VAPAUS

Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti — Perustettu vuonna 1917 — Ilmestyy tiistaisin, torstaisin ja lauantaisin

No. 42 — Vol. XXXV vuosikerta — Tiistaina, huhtikuun 8 p. — Tuesday, April 8, 1952

Kaksiosainen bakteeripommi, jonka amerikkalaiset ovat pudottaneet Pohjois-Koreaan. Pommin iskiessä maahan pommi avautuu ja tautien saastuttamat hyönteiset pääsevät pois pommin sisältä.

Maailman rauhanneuvosto protestoi bakteerisodan käyntiä vastaan

Kysymys vankien vaihdosta voi johtaa sopimukseen; vangeille taataan persoonallinen koskemattomuus

Munsan. — Viime sunnuntaina Pyongyangin radio tiedoitti, että Korean kansanarmeija ja kiinalaiset vapaaehtoiset lupaavat koskemattomuuden kaikille vangeille, jotka palautetaan Pohjois-Koreaan. Neuvottelut vankien vaihtamisesta jatkuivat maanantaina.

Radiotiedonannossa vastattiin amerikkalaisille, että jokaiselle vangille taataan persoonakohtainen koskemattomuus.

Tokio. — Kenraali Matthew Ridgwayn päämajasta tiedoitettiin maanantaina että neuvottelut vankien vaihdosta ovat kehittyneet sellaiseen vaiheeseen, joka voi johtaa sopimukseen.

Kysymys lentokenttien rakentamisesta voidaan ratkaista koska amerikkalaiset ovat sanoneet, että he eivät ole siviililentokenttien rakentamista vastaan.

Oslo. — Kiinalaisten ja pohjoiskorealaisten todisteet, että USA käyttää bakteeriasetta Pohjois-Koreassa ja Koillis-Kiinassa olivat pääaiheena maailman rauhanneuvoston hallituksen järjestämässä lehdistökonferenssissa Oslossa tiistai-iltana sen jälkeen kun neuvoston nelipäiväinen kongressi oli päättynyt. Konferenssissa esitettiin eri asiakirjoja ja esitettiin kiinalainen filmi asian tukemiseksi.

Samanaikaisesti ilmoitti kongressin ranskalainen puheenjohtaja, kirjailija Yves Farge, että oli yksimielisesti hyväksytty päätöslauselma bakteerisotaa vastaan ehdottaen, että asetettaisiin kansainvälinen komissio keräämään kaikki tosiasiat ja todistukset bakteerisodankäynnistä. Päätöslauselmassa selitetään, että tämän komission pätevyyden ja puolueettomuuden tulee olla kaikesta epäilyksestä vapaa ja että aiotaan pyytää tieteen, juridiikan ja uskonnon alan eteviä henkilöitä antamaan myötävaikutuksensa.

Maailman rauhanneuvoston varapresidentti, Kiinan varapääministeri Kuo Mo-jo kohdisti pitämässä lausunnossa ankaria hyökkäyksiä Yhdysvaltoihin siitä, että se oli pudottanut suuret määrät tartuntaa levittäviä hyönteisiä PohjoisKoreaan ja Koillis-Kiinaan, missä tarmokkaista vastatoimenpiteistä huolimatta nyt on todettu kulkutautien oireita. Kun Kuo Mo-jolta tiedusteltiin ajatusta sallia Kansainvälisen Punaisen Ristin tarkastaa, missä määrin syytökset bakteerisodasta ovat oikeutettuja, hän huomautti Punaisen Ristin olevan "Amerikan hallituksen alaosaston" selittäen, ettei Punaisen Ristin komissiota voitu hyväksyä. Farge lisäsi tässä yhteydessä, "ettei ollut kysymys syytösten oikeutuksen tarkastamisesta, koska jo on tunnettua, että bakteerisotaa käydään".

Bakteriologiseen sodankäyntiin kohdistetussa päätöslauselmassa kehoitetaan maailman kaikkia kansoja vaatimaan hallituksiltaan, että kaikki maat poikkeuksetta allekirjoittavat Genevan sopimuksen kiellon myrkkykaasujen bakteriologisten aseiden käyttöä vastaan. Lisäksi siinä sanotaan, että ne, "jotka ovat ryhtyneet tähän pelkurimaisimpien ja kaameimpien aseiden käyttämiseen", saatetaan vastuuseen sotarikollisina.

Edelleen ilmoitettiin, että tähän mennessä oli 603 miljoonaa allekirjoitusta saatu rauhansopimukseen viiden suurvallan kesken.

Moskovan taloudellisella konferenssilla on tärkeä merkitys Suomelle

SN-seuran on saatava suurempaa valtiovallan tukea, sanoi presidentti Paasikivi

Helsinki. — (VS) — Tasavallan presidentin vastaanotossa olivat saapuvilla puheenjohtaja Sylvi Kyllikki Kilpi, varapuheenjohtaja eversti Into Ahonen ja tahtori Mauri Ryömä sekä Neuvostoinstituutin johtaja tohtori Väinö Kaukonen ja pääsihteeri Karvonen. He jättivät presidentille toimintakertomuksen kuluvalta vuodelta.

Tutustuttuaan kertomukseen presidentti totesi, että seuran toiminta on ollut menestyksellistä ja että sen on saatava valtiovallan taholta mahdollisimman tehokasta tukea. Myös Neuvostoliitto instituutti tekee arvokasta työtä. Keskustelussa, joka kesti yli tunnin kosketeltiin lisäksi lähestyvää Moskovan taloudellista konferenssia, jolla presidentti katsoi olevan merkitystä myös Suomen kannalta. Eräistä Suomen ja Neuvostoliiton suhteiden kannalta epäedullisista ilmiöistä presidentti lupasi keskustella hallituksen a.o. jäsenten kanssa. Presidentti korosti, että Suomen ja Neuvostoliiton ystävyys on Suomen kannalta välttämätöntä ja että rauhantilan säilyminen on kaikille maille onnellisinta.

Neuvostoliitto on valmis lisäämään kauppavaihtoa

Kapitalistinen ja marxilainen järjestelmä voi edullisesti tehdä kauppaa keskenään

Moskova. — Neuvostoliiton kauppakamarin puheenjohtaja N. V. Nestorov sanoi viime lauantaina, että Neuvostoliitto, joka nykyään tekee noin 18,000,000,000 ruplan kauppaa, on valmis kohottamaan ulkomaakauppaa kaksinkertaiseksi. Hän puhui Moskovan kansainvälisessä talouskonferenssissa.

Konferenssiin osallistuu noin 450 edustajaa. Nestorov huomautti, että Neuvostoliitto on valmis tekemään pienempiä ja suurempia kauppasopimuksia.

Nestorov sanoi, että Neuvostoliiton kauppa on nykyään noin 18,000,000,000 ruplaa. Hän sanoi, että Neuvostoliitto on valmis nostamaan jyrkästi kauppaa kapitalistimaiden kanssa.

Konferenssiin osallistuu 7 canadalaista, niiden mukana montrealilainen liikemies Morris Miller.

Viime perjantaina amerikkalainen Oliver Vickery, joka edustaa Ferro Bet Export-Import Corp. ja joka sanoi olevansa "vanhanaikainen kapitalisti", sanoi vapaan kaupan eri kansojen välillä olevan tien suurempaan kauppavaihdolle eri maiden välille.

Toisena kokouspäivänä toimi puheenjohtajana brittiläinen lordi Boyd-Orr. Edustajat tulivat sellaiseen tulokseen, että kapitalistisessa ja marxilaisessa järjestelmässä on heikkoutensa mutta ne voivat olla kanssakäymisessä molempia puolia hyödyttävästi.

Konferenssiin osallistuu edustajia 42 maasta. Amerikkalaisia liikemiehiä edustavat Vickeryn lisäksi Edmund Henke, American Electric Fusion Corp. presidentti ja Harold Stern joka edustaa Beryl Lush Cotton Converting Co.

Yhdysvalloista unioja edustaa Meat Canners Unioa Charles Mabrey paina ja unioa Arthur Deutsch, puutyöläisten unioa Edward Gibbs ja Morris Silverman, huonekalutyöläisten unioa Todor Bozak ja rakennustyöläisten unioa Chester Parinni.

Ranskalainen edustaja Bernard de Plas sanoi, että Moskovan talouskonferenssi on ainutlaatuinen historiassa koska siihen ei osallistu ammattidiplomaatteja.

Neuvostoliiton kauppakamarin puheenjohtajan Nestorovin lauantaina pitämä puhe antaa länsimaiden edustajille paljon harkitsemisen aiheita. Hän ehdotti radikaalisia muutoksia [illegible] kin maan pankin kautta. Nestorov sanoi, että Neuvostoliitto on valmis auttamaan kehittymättömiä maita.

Verovirkailijoita syytteeseen Fort Williamissa

Fort William. — Viime torstaina täkäläisessä poliisioikeudessa määrättiin kaksi entistä tuloverovirkailijaa, Joseph Seguin ja Israel Grosman, asetettavaksi syytteeseen 7 eri rikoksesta, niiden mukana luottamuksen väärinkäytöksestä ja petoksesta.

Miehiä syytetään mm. siitä, että he ovat petoksen avulla väärentämällä paikallisen tuloviraston johtajan W. A. Blennerhassetin nimen, saaneet mrs. Marjorie Howardilta $3,000.

Mrs. Howard todisti torstaina poliisioikeudessa, että syytetyt sanoivat hänellä olevan maksamattomia tuloveroja $6,000.

Todistaja kertoi, että Seguin oli saapunut hänen luokseen ja tarkastanut hänen tilinsä ja sanonut, että veroja on maksamatta, mutta jos todistaja suostuu maksamaan $3,000 seuraavana päivänä, niin asia järjestetään sillä.

Seguin, todistajan kertomuksen mukaan, oli seuraavana päivänä saapunut Grosmanin mukana ja saanut $3,000, josta hän sai kuitin.

Tuloveroviraston virkailija Jack Muez sanoi, ettei mitään tällaista summaa ole koskaan palautettu verovirastoon.

377,700 työtöntä virallisten tietojen mukaan

Ottawa. — Työministeriön tietojen mukaan oli Canadassa 377,700 työtöntä maalisk. 13 pnä eli enemmän kuin milloinkaan ennen sitten vuoden 1950 talvikuukausien. Maalisk. alusta lähtien lisääntyi National Employment Servicen rekisteröimien työttömien lukumäärä 13 päivässä noin 6,800 henkilöllä. Koska huomattava määrä ei ole rekisteröinyt itseään pidetään todennäköisenä, että työttömien lukumäärä kohosi maalisk. 13 pnä yli 400,000 henkilön.

Työministeriön tiedonannossa metsätöiden päättymisen aiheuttaneen työttömien lisääntymiseen.

Ontariossa sanotaan olleen 111,600 työtöntä, josta määrästä oli Torontossa 34,555 henkilöä.

Ontario ja B. C. olivat ainoat maakunnat joissa työttömyys vähentyi maalisk. 13 pnä päättyneen kahden viikon aikana.

Jääpato murtanut sillan Swift Currentissa

Swift Current. — Jääpato rikkoi viime sunnuntaina $1,000,000 maksavan sillan luoteispuolella kaupunkia. Armeijan insinöörijoukot lähetettiin räjäyttämään jääpadon, mutta se ei tuottanut toivottua tulosta.

Silta oli 216 jalkaa pitkä. Samalla sillan mukana katkesi sähköjohdot. Ennen sillan murtumista kuninkaallinen ratsupoliisi esti liikenteen sillalla.

10 sai surmansa kun säätiedoituskone syöksyi maahan

Sacramento, Calif. — Säätiötiedoitusaseman lentokone B-29 räjähti lauantaina ilmassa ja syöksyi maahan, jolloin 10 lentokoneessa ollutta miestä sai surmansa.

McClellan lentokentän virkailijat uskovat, että gasoliinivuoto aiheutti räjähdyksen.

Labor-puolue voitti kauntivaaleissa Englannissa

Lontoo. — Täkäläinen Times sanoi Labor-puolueen voittojen kauntivaaleissa olevan varoituksena Churchillin hallitukselle ja muut lehdet omaksuivat saman sävyn kommentoidessaan vaalien johdosta. Labor-puolue voitti 27 lisäpaikkaa Lontoon kauntin valtuustossa, omaten nyt 92 paikkaa 129 paikasta.

Puolue voitti paikkoja myöskin 13 muussa kauntissa. Vaalien lopulliset tulokset eivät ole kuitenkaan vielä tiedossa.

Saksan kohtalo riippuu USA:n vaaleista

Bonn, Länsi-Saksa. — Länsi-Saksan kansleri Konrad Adenauer sanoi sunnuntaina, että Saksan kohtalo riippuu Yhdysvaltain vaaleista.

Hän sanoi sanomalehtimiehille, että Eisenhowerin nimeäminen ei ole ratkaiseva, vaan mitä Taft ja hänen ystävänsä sanovat.

Egypti uhkaa katkaista neuvotellut

Kairo. — Ranskankielinen lehti Journal D'Egypte julkaisi sunnuntaina kirjoituksen, jossa sanottiin, että Egypti katkaisee neuvottelut Britannian kanssa jos tämä ei pian anna itsehallintoa Sudanille.

Uutisessa sanottiin, että Egyptin pääministeri Ahmed Naguib Pasha jätti varoituksen Yhdysvaltain lähettiläälle Jeffersonille, joka on yrittänyt toimia välittäjänä Egyptin ja Britannian välisessä riitaisuudessa.

Pommiattentaatti Pariisissa

Pariisi. — Pommi räjäyteltiin perjantaina Pariisin Urheilupalatsin edustalla. Palatsissa pidettiin pommin räjähtäessä protestikokousta Atenan teurastuksia vastaan. Ketään ei loukkaantunut räjähdyksen johdosta.

Canada himoitsee kiinalaisia laivoja

Voiko Canada kaapata kiinalaisia laivoja rikkomatta kansainvälisiä merilakeja

Ottawa. — Viikon vaihteessa annettujen tietojen mukaan hallituspiireissä on epäilty siitä, voiko Canadan laivasto kaapata Ming Sungin, seitsemän laivaa, kuten on huhutiedoissa ennusteltu, jos sellainen tilaisuus tulisi. Virallisissa piireissä sanotaan epäiltävän, ettei näiden laivojen kaappaus ole laillista vaikka Kaukoidässä olevat canadalaiset risteilijät väijyivät niitä Kiinan rannikolla Shanghain edustalla.

Hongkongista on raporteerattu, että Canadassa rakennetut ja Canadassa rekisteröidyt laivat, jotka ovat nyt Kiinan Kansantasavallan hallussa, aikovat suorittaa 950 mailia pitkän matkan Shanghaihin. Tämän johdosta on tehty kyselyjä parlamentissa.

"Aikana, jolloin Canada haluaa tehdä kaikkensa välttääkseen yleissodan Kiinaa vastaan, Canada ei halua lähettää sotalaivojaan Kiinan aluevesille. Jotkut meriasiain tuntijat ovat kuitenkin selittäneet, että joillakin tunnetuilla paikoilla ko. laivojen täytyy karien vuoksi mennä kolmen mailin aluerajan ulkopuolelle, ja että siellä väijymällä nämä laivat voitaisiin kaapata.

Teknillisesti Canadan risteilijät eivät tällaisessa tapauksessa rikkoisi Kiinan aluerajoja, mutta on kyseenalaista sekin, että voisiko Canada sellaisessakin tapauksessa laillisesti kaapata näitä Kiinan laivoja.

Mielipidevaino jatkuu edelleen Yhdysvalloissa

Baltimore, Md. — Kuusi henkilöä tuomittiin täällä yhteensä 20 vuodeksi vankeuteen ja kukin maksamaan $1,000 sakkoa "salaliitosta tarkoituksella väkivalloin kaataa Yhdysvaltain hallitus".

Philip Frankfeld, entinen kommunistipuolueen Marylandin puheenjohtaja, tuomittiin 5 vuodeksi vankeuteen ja $1,000 sakkoon. George Meyers, nykyinen kommunistipuolueen puheenjohtaja, 4 vuodeksi vankeuteen ja $1,000 sakkoon; Leroy H. Wood 3 vuodeksi vankeuteen ja $1,000 sakkoon mrs. Dorothy Rise Blumberg kommunistipuolueen entinen piirisihteeri 3 vuodeksi vankeuteen ja $1,000 sakkoon; Maurice L. Braverman, baltimorelainen lakimies, 3 vuodeksi vankeuteen ja $1,000 sakkoon; Regina Frankfeld 2 vuodeksi vankeuteen ja $1,000 sakkoon.

Syytettyjen lakimiehet ryhtyivät heti järjestämään vetoomusta tuomioiden kumoamiseksi ja tuomari W. Calvin Chestnut määräsi tuomitut pidettäväksi vankilassa kunnes hän määrää takausmaksun.

Z. Kodaly säveltänyt Kalevalan 44. runon

Helsinki. — (VS) Mikäli olemme saaneet tietää, on maailmankuulu unkarilainen säveltäjä Zoltan Kodaly säveltänyt musiikin kansalliseepokseemme "Kalevalan" 44. runoon nimeltään "Väinämöisen soitto".

Sävellys on tarkoitettu naiskuorolle ja sen aineena on useita kansansävelmiä. Saamiemme tietojen mukaan ovat sävellykset nuotit jo saapuneet Suomeen ja sävellys esitettäneen yleisradiossa Elias Lönrotin 150. vuotispäivänä.

Hollingerin asia työministeriöön

Timmins. — Täällä ilmoitettiin torstaina, että Hollinger Consolidated Gold Mines Ltd:n ja United Steelworkers of America osasto 4305 edustajat tapaavat Ontarion työministeri Charles Daleyn tiistaina.

Neuvottelussa tullaan käsittelemään Ontarion työsuhdelautakunnan päätöstä, jonka mukaan uniolta hyljättiin oikeus nostaa syyte yhtiötä vastaan sopimuksen rikkomisesta.

Riitaisuus on alkujaan lähtöisin lakosta ja sen jälkiselvittelystä. Yhtiö sovellutti käytäntöön oman palkkajaottelun vaikka sopimus edellytti, että se on sovittava yhdessä union kanssa.

Lentokone syöksyi maahan ja 5 henkilöä sai surmansa

New York. — Transporttilentokone syöksyi lauantaina Queensin esikaupunkiin ja viisi henkilöä sai surmansa.

Tämä oli viides samanlainen onnettomuus, joita on tapahtunut Suur-New Yorkin alueella neljän kuukauden sisällä. Kaikkiaan näissä onnettomuuksissa on 124 ihmistä saanut surmansa.

Maailman pulmakysymykset rauhassa ratkaistavissa

Intian Moskovan lähettiläs antanut huomattavan lausunnon asiasta

Moskova. — Neuvoteltuaan viime lauantaina puoli tuntia pääministeri Stalinin kanssa Intian lähettiläs ilmaisi täällä vakaumuksensa, että kaikki mahdollinen olisi tehtävä sen hyväksi, että maailman päähenkilöt kokoontuisivat keskustelemaan asioista, jotka nyt jakavat maailman kahtia.

Intian lähettiläs sir Sarvapalli Radhakrishnan sanoi, että nyt on tullut aika, jolloin maailman päähenkilöiden — luultavasti pääministeri Stalinin, pääministeri Churchillin, presidentti Trumanin ja pääministeri Nehrun — tulisi kokoontua keskustelemaan maailman asioista.

Intian lähettiläs oli Stalinin luona jäähyväiskäynnillä ennen lähtöään takaisin Intiaan, missä hän ryhtyy varapresidentin tehtäviä hoitamaan. Neuvotteluihin — joissa sanotaan keskustellun avoimesti maailman pulmakysymyksistä — osallistui myös ulkoministeri Andrei Vishinski, Intian lähetystön ministerineuvos Y. D. Gundevia ja Neuvostoliiton hallituksen ulkoministeriön korkea-arvoinen virkailija Vladimir Pavlov, joka toimi kielenkääntäjänä.

Neuvottelun jälkeen Intian lähettiläs Radharishnan lausui:

"Maailmaa ei ole nyt jakamassa yhtään sellaista kysymystä, jota ei voida ratkaista keskustelun ja neuvottelun avulla.

"Olisi epäviisasta sulkea ovi kaikkia lähtökohtia vastaan ja luopua tehtävästä sen vuoksi että sitä on mahdoton ratkaista. Mikään yritys ei ole turhaa ja maailman päähenkilöiden yhteen saattamiseksi olisi tehtävä kaikki mahdollinen."

Intian lähettiläs kieltäytyi enempää keskustelemasta tästä asiasta, mutta yleisesti käsitetään että hän lähettää täyden raportin neuvottelustaan Stalinin kanssa Intiaan.

Poliittiset huomioitsijat kiinnittivät suuren huomion tähän lausuntoon ja yhdistävät sen seuraaviin seikkoihin: Viime tiistaina Stalin antoi eräille amerikkalaisille päivälehtien edustajille haastattelulausunnon jossa hän ilmaisi sen käsityksen, että sota ei ole nyt sen lähempänä kuin se oli v. 1949 ja että kapitalistinen ja kommunistinen maailma voivat elää rauhallista rinnakkaiseloa, jos on vain hyvää tahtoa; Moskovassa kokoontui viime viikolla kansainvälinen talouskonferenssi, joka on saanut suurta huomiota osakseen kaikkien maiden talouspiireissä; kuukausi sitten Neuvostoliitto ehdotti neljän suuren neuvottelua maailman okaisemmin pulmakysymyksen, Saksan ongelman ratkaisua varten

Neuvostoliitto rakentaa Puolalle kulttuuripalatsin

Moskova. — Neuvostoliitto rakentaa Puolalle kulttuuri- ja tiedepalatsin, ilmoitettiin täällä sunnuntaina.

Rakennus tulee olemaan 28—30 kerroksinen. Neuvostoliitto tulee rakentamaan tämän ilmaiseksi Puolalle Puolan—Neuvostoliiton ystävyyden tunnusmerkiksi.

Palatsi rakennetaan Varsovaan ja siitä tulee korkein rakennus Varsovassa.

Sotilasasiamiehet eivät saa pitää päiväkirjaa

Washington. — Yhdysvaltain armeija ja ilmavoimat ilmoittivat viime viikolla, että sotilasasiamiehet, jotka ovat määrätyt ulkomaille, eivät saa pitää päiväkirjaa. Laivasto harkitsee myös samanlaisen määräyksen antamista.

Tämän kiellon sanotaan johtuvan siitä kun USA:n entisen Moskovan sotilasasiamiehen kenraalimajuri Robert W. Grown salainen asiakirja on paljastettu Itä-Saksassa. Tämä päiväkirja on valokuvattu ja sitä on käytetty osoittamaan, että USA on sodanlietsoja.

USA:lla ei ole oikeutta ottaa ulkomaalaisia armeijaan

Moskova. — Moskovan lehdet viikon lopulla julkaisivat Neuvostoliiton noootin sisällön Yhdysvalloille. Siinä sanottiin, että Yhdysvalloilla ei ole kansainvälisten lakien mukaan oikeutta pakolla ottaa armeijaan ulkomaalaisia.

Maailman suurin tankkilaiva liikenteeseen

Glasgow. — Maailman suurin tankkilaiva 31,745 tonnin World Unity suoritti koeajon Clydessä viime lauantaina.

Tankkilaiva kuuluu World Tankers Corporationille.

Liittohallitus ostanut lentokonetehtaan

Toronto. — Canadan liittohallitus on ostanut North Yorkissa olevan DeHavillandin lentokonetehtaan $5,000,000 kauppahinnalla. Ostosta ilmoitettiin viime lauantaina.

DeHavillandin lentokonetehtaassa on nykyään 2,200 miestä työssä.

VIIME TIEDOT

Toronto. — Noin 700 kirjansitojan lakko päättyi eilen ja työläiset palaavat töihin tänä aamuna.

Bookbinders Union (AFL) taholta ilmoitetaan, että sopimuksen mukaan miesten palkka tulee olemaan $1.91 ja naisten $1.03 tunnille. Aikaisemmin miesten palkka oli $1.67½ ja naisten 89 senttiä tunnille.

Ottawa. — Viime yönä syttyi täällä palamaan 3 kerroksinen asuntotalo ja 6 palokuntalaista loukkaantui yrittäessään saada tulipalon kontrolliin. Tulipalo tuhosi rakennuksen.

Hamilton. — Eilen hukkui 5-vuotias Richard King Strout Roadin varrella olevaan lammikkoon. Hän oli leikkimässä ystäviensä kanssa lammikon rannalla kun hän suistui lammikkoon.

Hänen ruumiinsa saatiin pian ylös mutta henkiinherättämisyritykset eivät johtaneet toivottuun tulokseen.

Lontoo. — Pääministeri Churchill sanoi eilen, että jos tilanne on suotuisa on hän valmis kohtaamaan suurvaltain johtomiehet. Vastatessaan Labor-puolueen edustajalle Norman Doddsille hän sanoi:

"Nykyään ei ole olemassa suunnitelmaa neuvotella Neuvostoliiton kanssa, mutta mahdollisuudet korkeimman asteen neuvotteluista ei voida sivuuttaa jos tilanne on sellaiselle suotuisa."

Haag. — Israelin edustajat katkaisivat neuvottelut Länsi-Saksan kanssa eilen.

Tri Gerson Avner, Israelin neuvottelija, sanoi Israelin hallituksen päättävän lopetetaanko neuvottelut Länsi-Saksan kanssa kokonaan.

Eri maiden edustajistot Moskovan neuvotteluissa

Kiina haluaa tehdä kauppaa kaikkien maiden kanssa

Peking. — Sinhuan tietotoimisto tiedoittaa, että maaliskuun 18 päivänä lähti Moskovaan Kansainväliseen taloudelliseen neuvottelukokoukseen Kiinan valtuuskunta. Valtuuskunnan johtaja — Kiinan kansanpankin johtaja Nan Han-tshzhen antoi ennen Moskovaan lähtemistä seuraavan lausunnon:

"Kansainvälisen taloudellisen neuvottelukokouksen tarkoituksena on edistää taloudellisen yhteistoiminnan laajentamista eri maiden kesken rauhanomaisten olojen vallitessa koko maailmassa.

Me olemme sitä mieltä, että vain kansainvälisen taloudellisen yhteistyön kasvu yleisen rauhan oloissa voi edistää eri maiden teollisuuden ja kaupan kehittymistä, kohottaa niiden kansojen elintasoa ja lujittaa maailmanrauhaa.

Kiinan kansa on aina antanut suuren merkityksen yleisen rauhan ja kaikkien maiden ystävällisen yhteistyön aikaansaamiselle. Kestettyään vuosikymmeniä jatkuneen hävittävän sodan, Kiinan kansa hyvin tietää, millaista vahinkoa sota aiheuttaa talouselämälle. Kiinan keskushallitus on muodostamisensa jälkeen kuluneen kahden vuoden aikana saavuttanut loistavia tuloksia talouden jälleenrakentamisessa. Me haluamme vilpittömästi nähdä taloudellisen yhteistyön kasvun yleisen rauhan vallitessa, joka edistää teollisuuden ja maatalouden kasvua sekä kansan elintason kohottamista. Me tervehdimme lämpimästi tulevaa Kansainvälistä taloudellista neuvottelukokousta ja olemme päättäneet lähettää valtuuskunnan tähän neuvottelukokoukseen eri maiden taloudellisen yhteistyön edistämisen toivossa.

Kiinan valtuuskunta haluaa mielipiteiden vaihtoa kaikkien maiden teollisuudenharjoittajain, liikemiesten, maataloudentuottajain, ammattijärjestöjen ja osuuskuntien edustajain sekä ekonomistien kanssa. Samalla me olemme valmiit kauppaneuvotteluihin muiden maiden liikemiespiirien edustajain kanssa tasaarvoisuuden ja molemminpuolisen hyödyn perusteella, voidaksemme tehdä kauppoja ja solmia kauppasopimuksia. Me haluamme päästä ystävällisiin suhteisiin eri maiden edustajien kanssa ja käyttää kaikki mahdollisuudet Kiinan ja muiden maiden kansojen ystävällisten taloudellisten suhteiden aikaansaamiseksi ja kehittämiseksi."

Kiinan valtuuskuntaan kuuluu paitsi valtuuskunnan johtajaa Nan paitsi valtuuskunnan johtaja Nan Han-tshzhen ja valtuuskunnan pääsihteeri ekonomisti Tshzhi Tshao-din, 22 jäsentä ja lisäksi 23 henkeä apuhenkilöstöä.

Rooma. — "Unita" lehti tiedoittaa, että Kansainväliseen taloudelliseen neuvottelukokoukseen Moskovaan matkustavaan Italian valtuuskuntaan kuuluu suuri silkkiteollisuudenharjoittaja Mariano Agostinelli (Anconan maakunnasta).

Agostinelli on sanonut haluavansa osallistua taloudelliseen neuvottelukokoukseen siksi, että hän näkee Italian silkkiteollisuuden lamaannuksen johtuvan siitä, että vienti on loppunut miltei kokonaan, ja toivoo, että Moskovan neuvottelukokous antaa sysäyksen kaupankäynnin vilkastumiselle eri maiden kesken.

Karachi. — Tietotoimisto Associated Press of Pakistan tiedoittaa, että Karachiin hiljattain tullut Pakistanin perustavan kokouksen jäsen Mian Iphtiharuddin on Kansainvälistä taloudellista neuvottelukokousta valmistavan komitean nimessä ilmoittanut Pakistanin edustajien ja havainnoitsijain nimet, jotka matkustavat Moskovan Kansainväliseen taloudelliseen neuvottelukokoukseen. Moskovaan matkustavat: Mohammed Ali Rangulvala (Karachin "Bengal oil mills limited C" johtaja), Mahmud Harun ("Harun sons limited C"), Said Segal ("Lialpurin Koh-ja-nur tekstile mills C") Nazir Ahmed Sheik ("Coloni tekstile mills", Multan), Muzaffarul Hak ("Malik and Hak C", Karachi), Altaf Husein (Pakistanin lehtien toimittajain neuvoston puheenjohtaja), Kavsar Gardezi ("Kavsar and C", Multan) ym.

VAPAUS

(LIBERTY) — Independent Labor Organ of Finnish Canadians. Established Nov. 6, 1917. Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa. Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Company Ltd., at 100-102 Elm St. W., Sudbury, Ont., Canada.

Telephones: Business Office 4-4264. Editorial Office 4-4265. Manager E. Suksi. Editor W. Eklund. Mailing address Box 69, Sudbury, Ontario.

Advertising rates upon application. Translation free of charge.

TILAUSHINNAT:

Canadassa:	1 vk. 7.00	6 kk. 3.75
		3 kk. 2.25
Yhdysvalloissa:	1 vk. 8.00	6 kk. 4.30
Suomeessa:	1 vk. 8.50	6 kk. 4.75

Rauhan olympialaiset

Torontoon Vapaa Sana, joka on intoillut Yhdysvaltain sotaisen ulkopolitiikan hyväksi, myönsi viime viikolla, että Helsingin olympialaisten ehtona on rauhan säilyminen — ja että rauha todennäköisesti säilyy, että voidaan olympialaiset viettää, kun Yhdysvalloissa on tänä vuonna presidentin vaalit, jotka estävät sodan puhkeamisen. Tämä sellaisenaan on aivan oikea arvio maailman tilanteesta ja lämpimästi tervehdittävä kannanmuutos Vapaan Sanan toimituspolitiikassa. Totta on, etteivät vain Helsingin olympialaiset, vaan kaikenlainen urheilutoiminta, joka on niin lähellä suomalaisten nuorten sydäntä, on riippuvainen rauhan säilymisestä. Totta on myös, kuten Torontoon Vapaa Sana nyt kainosti myönsi, että maailmanrauhan uhka tulee Yhdysvalloista — ei Yhdysvaltain toimeliaasta kansasta, vaan Wall Streetin varrella sijaitsevista monopolipääoman sotaisista piireistä.

Mutta ei riitä vielä sekään, että tunnustetaan mistä sodanvaara uhkaa, niin tärkeätä kuin se onkin, sillä kysymys on sodan ehkäisemisestä. Kaikkien urheilijain ja urheilun ystävien velvollisuus — mutta erikoisesti niiden, jotka tietävät mistä todella on kysymys — on määrätietoisesti toimia niin, että sota ei syty ennen olympialaisia eikä niiden jälkeenkään, vaan että urheilevalla nuorisolla on tilaisuus jatkaa kehittävää mieliharrastustaan.

Ilolla onkin pantava merkille, että yhä suuremmat urheilijajoukot osallistuvat aktiivisesti rauhantyöhön. Muistetaan, miten esimerkiksi Suomen kultamitalimiehet Ry:n jäsenet antoivat viime vuonna vetoomuksen, että Helsingin olympialaisista tehtäisiin rauhan olympialaiset.

Näin menetellessään nämä suomalaiset kultamitalimiehet antoivat oman panoksensa rauhan asialle. Vastikään "rapakon takaa" tulleet lehdet kertovat, että Suomen tunnettu hiihtokuningatar Tyyne Videman on osallistunut Suomen rauhanpuolustajain kolmanteen kansalliseen rauhankokoukseen ja pitänyt siellä voimakkaan puheen rauhan puolesta. Puheessaan hän viittasi norjalaisen maailmanmestarin Hjallis Andersenin lausuntoon, ja kehoitti urheilevaa nuorisoa ensi kesän olympialaisissa solmiamaan ystävyyssiteitä niin, että kisoista tulee suuret rauhan olympialaiset. Hiihtokuningatar Videman sanoi puheessaan mm.:

"... Kolmikertainen kultamitalimies, moninkertainen maailmanmestari ja Euroopan mestari, norjalainen Hjallis Andersen on antanut oslolaiselle Friheten-lehdelle seuraavan lausunnon:

— Kaikki rauhantyö saa minun kannatukseni ja luottamukseni. Urheilijana olen sitä mieltä, että eri maiden urheilijain kanssakäymisellä on suuri merkitys rauhan asialle. Me kamppailemme keskenämme urheilukentillä, mutta me emme lyö alas toisiamme. Me kohtaamme kilpailuissa. Nämä kohtaamiset kasvattavat voimakkaan kansainvälisen yhteistunnon. Me opimme myös ymmärtämään kaikkien kansojen samanarvoisuuden. Matkoillani en ole milloinkaan kohdannut tai havainnut vihaa urheilijain välillä. Pahinta mitä voisin ajatella olisi se, että me mahdollisesti joutuisimme taistelemaan toisiamme vastaan ase kädessä. Se ei saa koskaan tapahtua. Olen sitä mieltä, että rauha maailmassa on ainoa mahdollisuus, jotta me nuoret voimme jatkaa urheiluamme ja rakentaa tulevaisuuttamme. Urheilevan nuorison on yhdistyttävä rauhan taistelussa, niinkuin me yhdymme kamppailussa urheilukentillä. —

Toivoisin kaikkien urheilijoiden kautta maailman yhtyvän varauksetta Hjallis Andersenin lausuntoon.

Tosiasiahan on, että nuoriso ei voi harjoittaa mieliharrastustaan, urheilua, jos maassa vallitsevat poikkeukselliset olosuhteet. Urheilijalla pitää olla mahdollisuus rauhassa harjoitella ja kehittyä kilpailuihinsa. Urheilijat luovat kohdatessaan toisensa kilpakentillä ystävyyssuhteita niin koti- kuin ulkomaillakin kilpaillessaan. Nämä ystävyyssiteet pitää myös saada rauhan siteiksi . . .

Maassamme tullaan tulevana kesänä viettämään suurta urheilujuhlaa, olympialaisia, joissa maailman huippu-urheilijat kohtaavat toisensa. Tärkeintä näissä kisoissa ei liene jännittävien kilpailujen osuus, vaan paljon enemmän on merkitystä sillä seikalla, että eri kansoihin ja eri rotuihin kuuluvat urheilijat voivat tavata toisensa samoissa kisoissa saman arvoisina. Se hälventää epäluulojen pilviä, se luo veljeyttä ja se opettaa ymmärtämään kaikkien ihmisten kaikkien kansojen olemassaolon oikeutuksen.

Olympiakisojen pitämisen ensimmäinen ehto on rauhan säilyminen. Siksi on erittäin tärkeätä urheilijoiden ja urheilijoiden ystävien omaksua rauhantyölle myötämielinen asenne. Jokaisen urheilunystävän nimi rauhan vetoomukseen . . . Olympialaiset suuriksi rauhankisoiksi!"

Näin puhuvat todelliset urheilijat. Kuten sanottu, on hyvä kun käsitetään minkälainen vaara urheilijoita ja olympiakisoja uhkaa, mutta sen lisäksi tarvitaan päättävää toimintaa tämän vaaran torjumiseksi — kansainvälisen rauhan säilyttämiseksi. Siinä on todella laaja työvainio kaikilla urheilijoilla ja urheilun ystävillä.

Ajan merkki Saksasta

Kuten sopii odottaakin, Länsi-Saksan amerikkalaispuolueet ajoivat kansleri Konrad Adenauerin johdolla parlamenttinsa istunnossa huhtikuun 3 pnä päätökseksi ajatuksen, että Saksan tulevaisuudentoivona on voimaliitto länsivaltojen kanssa. Länsi-Saksan sosialistipuolue oli ehdottanut, ettei tehtäisi länsimaiden kanssa mitään sitoumuksia ennen kuin on tehty kaikki mahdolliset neuvottelujen aikaansaamiseksi Neuvostoliiton kanssa. Tämän ehdotuksen Länsi-Saksan amerikkalaispuolueet äänestivät kumoon ja AP:n uutiskirjoittaja sanoi sen kuvaavan saksalaisten kylmäkiskoisuutta Neuvostoliiton ehdotuksiin Saksan yhdistämiseksi itsenäiseksi ja demokraattiseksi valtioksi.

Meidän mielestämme tämä päätös kuvaa kuitenkin sitä alennustilaa missä Länsi-Saksan porvarilliset amerikkalaispuolueet ovat pelätessään joutuvansa epäamerikkalaisten kirjoihin jos puhuvat ja äänestävät omantuntonsa mukaan. Tähän viittaa se tosiasia, että Länsi-Saksan parlamentti hyväksyi kaikesta huolimatta yksimielisesti päätöksen, jossa vaaditaan kaikin mahdollisin keinoin avustamaan Neljän Suuren — lännen ja idän — neuvottelun järjestämistä Saksan kysymyksen ratkaisua varten. AP:n uutistiedossa myönnettäin ikäänkuin jälkiviisautena, viimeisessä paragraafissa, että visi tuntia kestäneen väittelyn jälkeen hyväksyttiin sarja päätöslauselmia, joissa ilmaistiin yksimielinen kanta siitä, että Saksan yhdistäminen on sittenkin hetken tärkein kysymys.

Ajan merkki siitä mitä liikkuu ihmiskunnan mielissä — ja mihin suuntaan historia kehittyy vastustamattomalla voimalla.

Kysymyksiä ja vastauksia

* * *

VANHUUDENELÄKELÄISTEN VAPAA TERVEYSHUOLTO

Kysymys: Saako ne henkilöt, jotka saavat yli 70-vuotiaiden 40 dollarin kuukautisen vanhuudeneläkkeen, myöskin vapaan lääkärin- ja sairaalahoidon. Olisin halukas saamaan siitä tiedon. — Albertalainen.

Vastaus: He saavat vapaan lääkärin- ja sairaalahuollon ainoastaan B. C:n, Albertan ja Saskatchewanin maakunnissa myönnetään näiden eläkkeiden varattomille saajille samanlainen lääkäri- ja sairaalahuolto kuin annetaan 65—69 vuotiaiden työkyvyttömyyseläkkeiden saajille. Sitä varten on kuitenkin tarpeellista todistaa, että he eivät varattomuuden takia kykene saamaan tarpeellista lääkärin ja sairaalahuoltoa.

Kääntykää asiassa kuntanne tai maakuntanne huoltoviranomaisten puoleen sillä eri maakunnissa on käytännössä erilaiset ehdot ja menettelytavat vapaan lääkärin- ja sairaalahuollon saannin suhteen. Ellette saa paikallisilta viranomaisilta kirjoittakaa osoitteella: Old Age Pensions Branch, Department of Public Welfare, Edmonton, Alta. Muissa maakunnissa voi asiasta kirjoittaa samalla osoitteella maakunnan pääkaupunkiin.

LPP:n edustaja J. B. Salsberg on juuri äskettäin esittänyt Ontarion lainlaatijakunnassa vaatimuksen, että maakunta lisäisi vanhuudeneläkkeitä ainakin kymmenellä dollarilla kuukaudessa ja että eläkeläisille myönnettäisiin vapaa ja täydellinen lääkärin- ja sairaalahuolto.

Mitä muut sanovat

"ANTAKAA KUNINKAALLE SANANVAPAUS"

kehoittaa Atos Wirtanen NY TIDissä julkaisemassaan ironisessa artikkelissa sen johdosta, että Ruotsin kuningas Gustaf Adolf on saanut nähdä rauhanhenkisen ja Atlantinliittoa varovaisesti arvostelleen puheensa joutuvan sensuroitavaksi omansa lehdistössä:

"Palattuaan syntymämaahansa voi Ruotsin kuningas todeta, että uuttera demokraattinen sanomalehdistö on sensuroinut hänen sanojaan neuvottelujen arvosta kansainvälisessä kanssakäymisessä. Ruotsin kansa ei saa tietää, että sen kuningas on lausunut muutamia kohtuullisia, tarkoinpunnittuja mutta kuitenkin rauhanomaisia sanoja käydessään naapurimaan kolleegan luona. Puolueettoman Ruotsin lehdistö, sen valistuneet sanomalehtimiehet suojelevat kansaansa, lukijoitaan, kuninkaalliselta kiihkoilulta. Oikeiston, joka kannatti nykyisen kuninkaan isää tämän vuonna 1914 linnanpihapuheessaan lausumien sotaisten sanojen vuoksi, on tietenkin vaikeaa esittää, että Ruotsin valtaistuimella Kaarle XII seuraajana olisi mies, jolla on rauhaantaipuva mielenlaatu ja tervettä järkeä. Mikä kuninkallinen rappio kunnian ja sankarien maassa! Liberaalit, Lars Hiertan, Adolf Hedinin ja Karl Staafin perilliset, eivät hyväksy kuningasta, jolla on vapaamielinen ja humaani ajattelutapa. Ja ne sanomalehdet, jotka vielä muistopäivinä kunnioittavat Hjalmar Brantingia hänen suuren demokraattisen elämäntyönsä johdosta yleensä ja hänen taistelunsa johdosta linnanpihahenkeä vastaan erikoisesti, suojelevat Ruotsin työläisiä kuninkaalliselta pasifistiselta myrkyltä. Ruotsin kuninkaalla ei ole sananvapautta omassa maassaan, omien kansalaistensa edessä"

Me tarvitsimme tämän välikohtauksen saadaksemme oikean kuvan siitä älyllisestä tyhmistymisestä ja moraalisesta romahduksesta, joka nykyisin leimaa yleistä mielipidettä kapitalistisessa lännessä, toteaa kirjoittaja johtopäätöksenä. — SKDL:n pää-äänenkannattaja, Vapaa Sana, Helsinki.

* * *

KEKKONEN SAI OMANSA JA OIKEISTO KEKKOSENSA

"Pääkaupungin ns. poliittisten piirien melko yksimielisen käsityksen mukaan maalaisliiton puoluevaltuuskunta tulee antamaan pääministerille luottamuslauseen, ja pääministeri Kekkonen siis jatkamaan uraansa hallituksen päämiehenä. Todennäköisesti tämä kaikki kuuluu alkuperäiseen suunnitelmaan. Nykyisen hallituksen talouspolitiikkaa tyydyttää ilmeisesti kiihkeimpiä amerikkalaismielisiäkin piirejä, joita Kekkosen ulkopolitiikka ei miellytä. Vaikka eräät lehdet katsovatkin kriisin ratkaisun siirtyvän torstaihin asti, jolloin kokoomuksen välikysymys tulee eduskunnassa esille, niin tuskin kukaan otaksuu, että tämä välikysymys tähtäisi hallitusremontin aikaansaamiseen." — Työkansan Sanomat.

Alumiinivoitot

New York. — Canadassa alumiinia tuottava Aluminium Limited sai viime vuoden toiminnastaan puhtaaksi voitoksi 28,760,876 dollaria, todetaan täällä julkaistussa yhtiön tilikertomuksessa. Voitto oli noin neljä miljoonaa dollaria vähemmän kuin v. 1950 koska tuloverot kohosivat noin kymmenellä miljoonalla dollarilla edelliseen vuoteen verrattuna, ollen kaikkiaan yli 36 miljoonaa dollaria.

Ontarion vanhuudeneläke korotettava 10 dollarilla

Lainlaatijakunnan jäsen J. B. Salsberg on pyytänyt valitsijain kannatusta ehdotukselleen

Toronto. — Ontarion "hallituksen ohjelma osoittaa täydellistä sen nykyisen vaarallisen suuntauksen hyväksymistä mikä merkitsee meidän taloudellisen ja poliittisen elämämme alistamista Yhdysvaltain herruuteen ja sen sotaohjelman ja varustautumiskilpailun hyväksymistä mikä on turmiollinen tämän maakunnan ja maan sekä koko maailman nykyiselle ja tulevalle rauhalle", sanoi LPP:n lainlaatijakunnan jäsen J. B. Salsberg puhuessaan täällä radiossa valitsijoille huhtik. 2 pnä.

"Siitä syystä minä olen ollut erimielinen hallituksen ja muiden puolueiden kanssa St. Lawrencen meritien rakentamisen suhteen ja vaatinut, että se pitäisi rakennuttaa yksinomaan canadalaisena yrityksenä Canadan hallituksen toimesta ja ilman Yhdysvaltain osallisuutta ja että sitä pitäisi kehittää ja käyttää Canadan kansan hyödyksi.

"Meidän luonnonrikkauksiimme nähden olen vastustanut nykyistä ohjelmaa, mikä johtaa meidän suurten luonnonrikkauksiemme, rautamalmin, puutavaran, puumassan ja paperin, metallien y.m. kontrollin joutumiseen Wall St. monopoolien, trustien ja pankkien käsiin. Meidän metsämme kaadetaan ja metallimalmimme kaivetaan ja lähetetään Yhdysvaltoihin. Minä olen vaatinut hallitukselta sellaista politiikkaa, että meidän luonnonrikkauksiamme kehitettäisiin canadalaisten toimesta ja että näiden raaka-aineiden jalostaminen tapahtuisi täällä kotona uusissa paperi- ja terästehtaissa yms., mitkä antaisivat työnsaantimahdollisuuksia kansallemme.

"Minä olen vaatinut hallitusta ryhtymään itsenäisiin toimenpiteisiin markkinoiden kehittämiseksi Suurbritanniaan ja muualle maailmaan farmituotteillemme, joille ei ole nyt markkinamahdollisuuksia, kuten on esim. asianlaita pitkän ajan toimineeseen juustotuotantoomme nähden. Minä olen vaatinut hallitusta ryhtymään itsenäisiin toimenpiteisiin yhdysvaltalaisten tuotteiden dumpingia vastaan mikä aiheuttaa työttömyyttä tekstiili, vaatetus- ja sähkötavarain tuotannossa ynnä monilla muilla teollisuuden aloilla.

"Minä olen vaatinut itsenäistä canadalaista politiikkaa kaikilla taloudellisen ja poliittisen elämän aloilla ja sen suuntauksen lopettamista mikä muodostaa canadalaisista kaiken ikäisen ja raskaan työntekijöitä yhdysvaltalaisten rahamiesten hyväksi, ja saattaa maamme Yhdysvaltain politiikan satelliitiksi, toimittamaan raaka-aineita Yhdysvaltain sotatehtaisiin oman teollisuutemme kehittämisen kustannuksella.

ONTARION MENOARVIO

"Tory-hallituksen budjetti ei tyydytä kansaa. Yhtäällä hallitus ilmoittaa uudesta valtavasta ylijäämästä mikä varmaankin kohoaa 25 miljoonaan dollariin. Toisaalla hallitus kieltäytyy alentamasta tai poistamasta sellaisia kuin esim. huvivero ja kieltäytyy riittävästi avustamasta kuntia niin että teidän kotienne verot voitaisiin alentaa.

"Vaikka Frostin tory-hallitus kirjaimellisesti ui ylijäämätulojen meressä, kieltäytyy se samaan aikaan avustamasta niitä työttömiämme, joilla ei ole kattoa päänsä päällä ja joilta puuttuu ruokaa nälkänsä tyydyttämiseksi. Se on hävettävä tilanne.

"Tämä hallitus, jolla on niin paljon liikaa rahaa, että se kieltäytyy pyytämästä liittovaltion hallitukselta sitä sataa miljoonaa dollaria, minkä se voi periä milloin haluaa tarjottuna viiden prosentin osuutena Ottawan perimistä tuloveroista — tämä sama tory-hallitus on kieltäytynyt antamasta meidän vanhuudeneläkeläisillemme sitä vähintään kymmenen dollarin lisäavustusta, jonka ovat myöntäneet maamme vähemmän vauraat maakunnat. Minä olen syyttänyt hallitusta, että se on raaka ja kovasydäminen meidän vanhempia kansalaisiamme kohtaan. Minä uudistan tämän syytöksen nyt.

"Te tiedätte yhtähyvin kuin minäkin, että 40 dollarin kuukautinen eläke ei ole ostokyvyltään muuta kuin 20 dollarin elinkustannusten kohoamisen johdosta. Kukaan eläkeläinen, sen paremmin nainen kuin mieskään, ei kykene elämään 40 dollarilla kuukaudessa. Se on liian vähän elämistä ja liian paljon kuolemista varten. Tuhannet iäkkäistä kansalaisistamme näkevät kirjamellisesti nälkää, mutta meidän hallituksemme ei välitä mitään näiden hädässä olevien ihmisten hirveistä kärsimyksistä.

"Tosiasia on että Ontarion hallitus säästää edelliseen vuoteen verrattuna yli viisi miljoonaa dollaria vanhuudeneläkekulussa sen jälkeen kun Ottawa otti vastuulleen yli 70 ikäisten eläkkeet. Mikä on kerrassaan säädytöntä. B. C:n hallitus myöntää jokaiselle eläkeläiselle kymmenen dollaria lisää niin että eläkkeen määrä kohoaa 50 dollariin kuukaudessa. Myöskin Alberta ja Saskatchewan myöntävät lisä-eläkettä. Nämä kolme maakuntaa antavat vanhuudeneläkeläisille vapaan täydellisen lääkärin- ja sairaalahuollon. Minä kysyn miksi tämä rikkain maakunta, jonka hallitus kehuu 25 ja 33 miljoonan dollarin vuosittaisia ylijäämiään, ei tee vähintään niin paljon iäkkäiden kansalaistemme hyväksi kuin nämä muut maakunnat?

"Minä sanon että Ontarion hallitus kykenee ja että sen pitää ryhtyä pikaisesti vanhuudeneläkeläisten avustamiseen. Me emme saa olla toimettomina kun tiedämme, että kaupunkien avustuksella olevat saavat enemmän kuin vanhuudeneläkeläiset. Me emme voi olla toimettomina kun tiedämme, että Visiting Homemakers Associationin tiedon mukaan vanhuudeneläkeläiset tarvitsevat vähintään 20 dollaria enemmän kuukaudessa kuin mitä he nyt saavat pysyäkseen terveinä ja jossain määrin säädyllisinä.

"Minä kehoitan teitä heti kirjoittamaan pääministerille (The Honorable Leslie M. Frost, Prime Minister, Toronto, Ont.) pyytäen häntä myöntämään heti kymmenen dollarin lisäeläkkeen kaikille niille vanhuudeneläkeläisille, jotka sitä tarvitsevat. Älkää viivytelkö vaan kirjoittajaa heti. Minä pyydän teitä kirjoittamaan myös minulle ja sanomaan mitä te ajattelette tästä minun ehdotuksestani, että vanhuudeneläkeläisille myönnettäisiin kymmenen dollarin lisäeläke. Teidän kirjeenne antavat lisää voimaa taistelullemme iäkkäiden ihmisten puolesta. Osoittakaa minulle tarkoitetut kirjeet seuraavasti J. B. Salsberg, M.P.P., Parliament Buildings, Toronto, Ont. Kirjoittakaa minulle myöskin muista yleisistä asioista, jotka koskevat kansan hyvinvointia ja maakunnan tulevaisuutta. Ei ole lainkaan väliä sillä olen ainoa vastustuspuolueen jäsen lainlaatijakunnassa Suur-Toronton alueelta.

"Teidän kansalaisvelvollisuutenne ei pääty vaaleihin osallistumiseen, sillä se alkaa siitä. Avustakaa minua taistelussa niiden asioiden puolesta, mitkä ovat niin tärkeitä teille, perheellenne ja teidän tapaisille ihmisille", sanoi Salsberg lopuksi.

Canadan raaka-aineiden USA:n lähettäminen

Ottawa. — Canadasta lähetettiin viime vuonna ulkomaille (Yhdysvaltoihin) paperipuita entistä enemmän, kaikkiaan 2,676,100 koortia, josta määrästä oli enemmän kuin kolmasosa, kaikkiaan 930,730 koortia Ontarion metsistä. Edellisen vuoden vastaavat luvut olivat 1,611,562 ja 569,240 koortia, sanoi kauppa- ja teollisuusministeri Howe vastatessaan alahuoneessa hänelle äskettäin esitettyyn kysymykseen.

Mutta Canadan metsärikkauksien Yhdysvaltoihin ja muihin maihin tuhlaaminen ei rajoittunut paperipuihin koska viime vuonna lähetettiin maasta kaikkiaan 44,966,161 sentneriä puumassaa, verrattuna 36,922,864 sentneriin vuonna 1950. Koska puumassatonni vastaa 1.3 koortia paperipuuta merkitsee se sitä, että tämän puolivalmisteen tuottamiseen tarvittiin lähes kuusi miljonaa koortia paperipuita.

Canadan paperitehtaiden tarpeisiin käytettiin viime vuonna paperipuita yli 7 miljoonaa koortia.

Vancouver. — BC:n suurin unio, International Woodworkers of America, tule t.k. puolivälissä alkavissa neuvotteluissa vaatimaan 35 sentin korotusta tuntipalkkoihin. Muut vaatimukset koskevat terveydenhuoltoa, maksullisia juhlapäiviä, kyytimaksuja ja unioturvaa.

Bakteerisota tuhoaa "ainoastaan ihmiset"

Se jättää tehtaat ja kaupungit valloittajille ehjinä ja käyttökelpoisina voittosaaliiksi

KIRJ. KAI MOLTKE

Kesäkuun 17 pnä 1925 allekirjoittivat kaikki johtavat valtiot Genevessä juhlallisen kansainvälisen sopimuksen ns. biologisen sodankäynnin kieltämisestä. Mitä on "biologinen sota"? Tähän kysymykseen vastaa amerikkalainen asiantuntija Georg W. Merck eräässä vuoden 1946 tammikuussa päivätyssä asiakirjassa. Hän selittää, että tämänlaatuinen sodankäynti käsittää:

"Elollisista organismeista (vastakohtana synteettisille kemikalioille, kaasuille ja myrkyille) saatujen bakteerien, mikrobien, viruksien ja myrkkyaineiden käytön kuoleman tai sairauksien aiheuttamiseksi ihmisille, eläimille ja kasveille."

HITLERIN JALANJALJISSA

Nürenbergin ja japanilaisia sotarikollisia vastaan käytyjen oikeudenkäyntien ajoilta on tiedossa, että akselivallat toisen maailmansodan loppuvaiheissa ryhtyivät toimenpiteisiin tällaisten epätoivoisten ja epäinhimillisten keinojen käyttämiseksi liittoutuneita vastaan. Vain fasismin nopea tuho esti tämän eläimellisen barbarian soveltamisen.

Vähemmän tunnettua seikkaa on, että myös USA, samoin sodan aikana, suoritti laajoja valmisteluja biologista sodankäyntiä varten. Epäilijät voivat vakuuttua tästä tutustumalla ylämainittuun Georg W. Merckin laatimaan kertomukseen, joka julkaistiin Yhdysvalloissa Chemical and Engineering News-nimisessä ammattilehdessä tammikuussa 1946. Amerikkalainen asiantuntija lausui siinä seuraavaa:

"Kaikki ne tosiasiat, jotka ovat tiedossa, osoittavat, että akselivallat olivat jäljessä USA:sta, Yhdistyneistä kuningaskunnista (Englannista) ja Canadasta työssä biologisen sodankäynnin välineiden valmistamisessa..."

Tällaisia hyönteisiä levitetään bakteeripommeilla.

Vuoden 1949 lopussa julkaistiin samanaikaisesti New Yorkissa, Torontossa ja Lontoossa amerikkalainen standardikirja biologisesta sodankäynnistä "Peace or Pestilence". Kirjoittaja oli Columbia-yliopiston professori tri Theodor Rosebury, joka sodan aikana oli ollut eräs johtavia työn tekijöitä biologisen sodankäynnin keskuksessa, Camp Detrichissä Marylandin valtiossa. Uuden teoksen merkityksestä lausuivat julkaisijat:

VIIMEINEN "HUMAANINEN" SOTA"

"Sitten Smythin atomienergiakertomuksen ei kai millään kirjalla ole ollut niin suurta merkitystä kaikille amerikkalaisille kuin tri Theodor Roseburyn kirjalla Peace or Pestilence."

Selitys tähän "merkitykseen" on siinä, että se esittää kansojenoikeuden vastaisen biologisen sodankäynnin erityisesti tulevaisuuden sodankäyntimuotona. Eräät otteet osoittavat tämän:

"Toinen maailmansota oli viimeinen vanhanaikaisista sodista, jonka lopulla rajoitettiin sitä esirippua, joka erotti nykyhetken ja tulevaisuuden sodan. Nykyaikaisia biologisia aseita ei käytetty enempää kuin kauko-ohjattavia ammuksiaan. Rakettiase ei kehittynyt lapsuudentilastaan ja heitettiin vain (!) kaksi atomipommia . . ." (sivu 161).

Rosebury jättää hyvästit vanhalle "veriselle" aikakaudelle ja ennustaa senjälkeen uudesta amerikkalaisesta sodasta.

"Me loimme atomiaseen ja käytimme sitä, teimme työtä ja teem-

PÄIVÄN PAKINA

Teemmekö kauppaa vai jurnutammeko?

Moskovassa alkoi viime viikolla kansainvälinen talouskonferenssi, johon tähän astisten tietojen mukaan osallistuu lähes 500 edustajaa ainakin 42 maasta.

Erikoisen mielenkiintoinen seikka edustuksen suhteen on se, että myöskin Canadan ja Yhdysvaltain talouspiirien edustajia on mukana. Annettujen tietojen mukaan osallistujain joukossa on 8 yhdysvaltalaista ja 7 canadalaista.

Kuten sanottu, tämän talouskonferenssin ovat koollekutsuneet neuvostoliittolaiset ja pidetään se bolshevikien pääpesässä, Moskovassa. Istunnot pidetään entisessä ruhtinaiden palatsissa, niin sanotussa "Valkeassa pylvässalissa", Moskovan keskusessa, aivan Kremlin muurin lähellä.

Canadalainen Vapaa Sana, joka aina näkee kaikessa, mikä tapahtuu Neuvostoliitossa tai neuvostomaan ihmisten aloitteesta, jotakin "epäiltävää" tai "pahaa", sanoo ennakkovalmistelujen viittaavan siihen, "että ponnistuksia ei ole säästetty luodakseen sellaisen vaikutuksen, että kokous tosiaankin olisi kansainvälisesti edustava".

Meidän mielestämme se on "kansainvälisesti edustava", ei siksi, että se pidetään Moskovan komeimmassa kokoussalissa vaan siksi, että siihen osallistuu kaikkien johtavien maailman maiden teollisuuksien ja kaupan edustajia, samoin kuin unionistienkin edustajia — kapitalististen ja sosialististen maiden edustajia.

Konferenssin merkitystä ja arvoa ei muuta ollenkaan se, pidetäänkö se huonossa tai hyvässä kokoussalissa, enempää kuin sekään, että konferenssi edustajia kohdellaan vieraanvaraisesti.

Katsokaas, vieraanvaraisuus kuuluu erikoisesti neuvostoihmisten luonteeseen ja "elämäntapaan" ja kun lisäksi värkeissä on vahvasti varaa, niin mikään ei estä kohtelemasta vieraita mahdollisimman suurenmoisesti.

Siellä lisäksi ei tehdä yhtään eroa työmiehen eikä teollisuuspohatan välillä, kaikki jotka ovat saapuneet asioista keskustelemaan saavat samanlaisen kohtelun ja myöskin oikeuden puhua suunsa puhtaaksi.

Kenenkään ei tarvitse pelätä joutuvansa tekemisiin kapulajussien kanssa, kuten näissä "läntisen elämäntavan" maissa on vaarana jokaisella sosialistisen maan ihmisellä, jos sattuvat joskus maahanpääsyluvan saamaankin. Sitä ei kyllä hyvin usein kutenkaan anneta.

Mistä siellä Moskovassa siten pääasiassa keskustellaan?

Siellä keskustellaan maailman kaupan elvyttämisestä, uudelleen järjestämisestä niin, että taloudellinen elämä voitaisiin pelastaa joutumasta lamaannukseen, joka samalla parantaisi eri maiden välisiä suhteita myöskin poliittisessa mielessä.

Kuten odottaa sopiikin on Yhdysvaltain valtiosihteeri Acheson ja hänen viittauksiensa uskolliset seuraajat Canadassa ja muissa maissa, ottaneet vastustavan kannan tätä Moskovan talouskonferenssia kohtaan. Acheson vaikka kovasti kehuskeleekin haluavansa kansainvälisten suhteiden parantamista ja toimivansa rauhan turvaamiseksi, ei mitenkään sallisi eri maiden liikemiespiirien ja yleensä taloudellisen elämän edustajain vaihtavan mielipiteitä sovussa ja rauhassa nenästä nokkaan samassa kokouksessa.

Mutta tällä kerralla ei parhaatkaan vastustamisyritykset onnistuneet.

Varsinkin Europan maissa on Yhdysvaltain rahamiesten määräämä kauppapolitiikka, joka perustuu kokonaan yhdysvaltalaisten kapitalistien etujen takaamiseen, johtanut sellaiseen hätätilanteeseen, että liikemiespiiritkin ovat pakoitettuja — isäntien varoituksista ja uhkauksista huolimatta — hakemaan pelastuksen tietä.

Sellainen tie onkin olemassa. Se on kauppasuhteiden avaaminen ja parantaminen Neuvostoliiton, Kiinan Kansantasavallan ja kansandemokraattisten maiden kanssa.

Yleisesti sanoen idän ja lännen välisen kaupan saattaminen normaaliselle pohjalle.

Idässä olisi lännen tuotteille rajattomat markkinamahdollisuudet. Ei vain Europan maiden tuotteille, mutta myöskin Canadan auto-, kone- y.m. teollisuudet voisivat myydä melkein rajattomasti tuotteitaan "itään", jos vain luovuttaisiin "vihan jurnuttamisesta" ja ryhdyttäisiin sovinnollisiin

Neuvostoliitto ja Itä-Saksa ostaa voita Suomesta 1,500 tonnia

Helsinki. — Suomen voiruuhkaa tullee jossakin määrin helpottamaan se, että Neuvostoliitto on ilmoittanut olevansa valmis ostamaan Suomesta voita 1.000 tonnia ja Saksan Demokraattinen Tasavalta 500 tonnia.

Osuusliike Valion ilmoituksen mukaan tulevat neuvottelut päätökseen näinä päivinä. Voin hinta on korkeampi kuin nykyinen maailmanmarkkinahinta. Laivaus pitäisi tapahtua huhtikuun aikana.

"KAUNIS VEERA"

• On ehdottomasti parhain elokuva mitä Suomesta on koskaan tullut. Sen menestys on ollut valtava.

Esitykset: PORT ARTHURIN *tienoilla.*

PORT ARTHUR, Legion Hall, maanant. huhtikuun 21 p. klo 7 ja klo 9 illalla
SOUTH GILLIES, Community Hall, tiistaina, huhtik. 22 p. klo 8 illalla
NOLALU, Finnish Hall, keskiviikkona, huhtik. 23 p. klo 8 illalla
MOKOMON, Union Hall, torstaina, huhtik. 24 p. klo 8 ip.
KAMINISTIQUIA, Finnish Hall, perjant. huhtikuun 25 p. klo 8 illalla
PORT ARTHUR, Työn Temppeli, lauantaina, huhtikuun 26 p., klo 1, klo 7 ja 9 illalla
NIPIGON, koululla, maanantaina, huhtik. 28 p. klo 8 ip.
GERALDTON, Ukrainian Hall, tiistaina, huhtikuun 29 p. klo 8 illalla
HEARST, Community Centre, keskiviikkona, huhtikuun 30 p. klo 8 illalla

Lukekaa loistavat arvostelut lehdistä

LEIKATKAA TALTEEN Tämän elokuvan kunnollisuuden takaa PALMUN ELOKUVAT

Avioliittoon vihitty

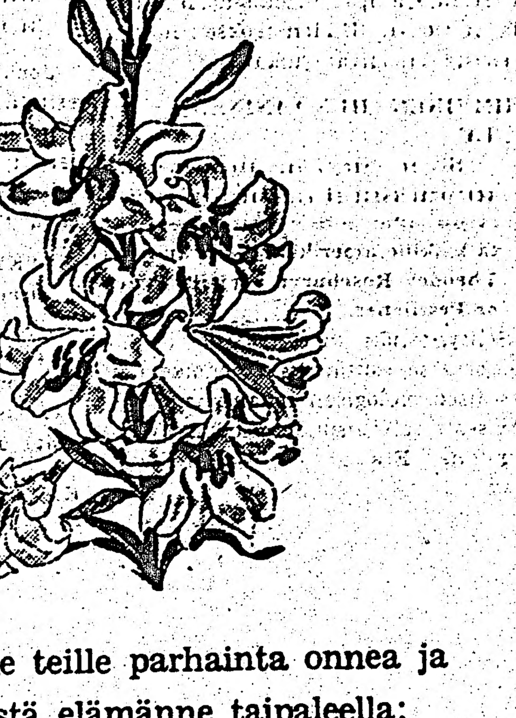
MISS SHIRLEY PAVEY

INGERSOL, ONTARIO

— ja —

MR. JOHN PIISPANEN

BEAVER LAKE, ONTARIO



Toivotamme teille parhainta onnea ja menestystä elämänne taipaleella:

Norma Pavey
Maria Piispanen
Väinö Piispanen
Martta Helin
Martti Piispanen
Niko Piispanen
Oscar Kratz
Jenny ja Otto Leinonen
Vera ja Bill Turpeinen
Violet ja Charlie Turpeinen
Nancy, Vieno ja John Kautiainen
Saima ja John Turpeinen ja Jr.
Helga ja Otto Swan
Lempi Manninen ja lapset
Mr. ja mrs. Felix Pleuna
Harold Pleuna
Palma
Hilma ja John Rasi
Elsie ja Eli Salo
Manda ja Arvi Salo
Kalle Jalonen
Senja ja Vic Jutila
Annie ja Carl Palo
Mäenpäät
John Passi ja perhe
Hilma ja Toivo Ranta
Hanna ja Kalle Sillanpää
Manda ja Antti Aalto
Taimi ja Vilho Kautto
Violet, Venni ja Isaac Hirsimäki
U. Harju ja perhe
Victor Bachmeier
Mr. R. Nesalto
Henry ja Venni Herranen
Aura ja Arlie Mercer
Wm. Häkkinen
U. Rauhanen
Taisto Tamminen
Vieno ja Toivo Salo
Eric Palmer
Toby Swan

Thelma, Lily ja Eiler
Elna ja Väinö Marttila
Rintamäen perhe
Wm. ja Paul Kauhanen
Wm. Tynnismaa
Maija ja Hellen
Jack Laine
Tyyne ja Matti Tolmonen ja Marlene
Lassi Huuki
V. Mäkinen
Vilma ja Kenny
O. Ranta
Mikko, Tyyne ja Kassu
Rauno Soramäki
Pikku-Matti
Mr. ja mrs. J. Schmidt
Helvi ja Toby
Äystöt
Mr. ja mrs. V. Lehti ja family
Aune ja Carl Saarela ja tytöt
Hilma ja Jacob Jussila
Sylvi ja J. Kupari
Sandra ja John Nyman
Ida ja Frank Mäkinen
Alex Manninen
Viola ja Terho Latvala
Sanni ja Jacob Mäki
Iona ja Esko Rauhala
Kenny, Martha ja Bill
Tyyne ja Toivo Rauhanen
Mandi ja Sam Ojala
Allan, Lisi ja Kusti Tillman
Jenny ja Johnny
Onerva ja Väinö Manninen ja pojat
Jimmy, Julia ja Leo
Kaino ja Nancy
Sylvi ja Eino Mäki ja lapset
Aune ja Eero Kinos
Aune ja K. Honkanen
Hilja ja K. Törmälä
Helmi ja Werner

KIITOS

Täten pyydämme lausua sydämelliset kiitoksemme kaikille niille ystäville ja tovereille, jotka järjestivät meille niin mieluisan ja mielipainuvan tilaisuuden Beaver Laken osaston haalille yhteiselämämme alkamisen muistoksi. Parhaat yhteiset kiitoksemme tilaisuuden järjestäjille ja huoltajille, arvokkaista ja käytännöllisistä lahjoista ja rahasta, kauniista kukkasista, kauniista kahvipöydästä, ohjelmasta ja kaikesta huolenpidostanne. Iloinen tunnelma, ystävyys ja toveruus tulee säilymään muistossamme teistä aina.

Kiitollisuudella ja rakkaudella teitä muistaen,

SHIRLEY JA JOHN PIISPANEN
BEAVER LAKE, ONT.

Toronton Ahertajain juhla huhtik. 20 p.

Nyt kulttuurijuhliaan viettää joukko Ahertava,
Ei yksin, kilpailussa mukana on, joukko Rakentava.

Näin alkaa joukkotervehdys, jonka on Ahertajien juhlaan kirjoittanut Jussi Latva. Nämä suur-juhlat pidetään Don-haalilla sunnuntaina huhtikuun 20 päivänä. Juhlaohjelma on huolella valmistettu, erikoisesti silmällä pitäen rauhantyötä. Toivomme että uutteran työmme palkkioksi saamme salin täyteisen yleisö joukon, kuulemaan ja katsomaan mitä meillä on tarjolla.

Monien joukko numeroiden lisäksi on useita yksityisesityksiä, jotka paremmin näette ilmoituksessa haalin seinällä ja tässä lehdessä.

Siis tuhannesti tervetulleeks' juhlamme juhlavieraat —
Lausuu joukko Ahertajat toiveilla vakavilla
ett' RAUHAN TYÖ JUHLIEMME KAUTTA
suomalaisten keskuudessa lujittuis'.

— Ahertaja.

Onnittelumme 60-vuotiaalle Elsa Niemelle

Waters Township. — T.k. 13 pnä täyttää Elsa Niemi 60 vuotta. Me naapurit haluamme täten onnitella sinua, urhea toverimme, joka vuodesta vuoteen olet saanut viettää päiväsi nivelreumatismin runtelemana. Ensin sauvojen avulla kulkien ja sitten rullatuolissa, nyt viimeksi vuoteessa. Siitä huolimatta omaat edelleen rohkean elämänkatsomuksen, etkä valittele kohtaloasi.

Sinä edelleen seuraat maailman tilannetta ja paremman tulevaisuuden toivo lämmittää sydäntäsi ja rauhan kaipuu täyttää mielesi. Ajatuksen nopein siivin ehdit käydä läpi monet taistelun kauhut viime sodan aikana, joten toivot ettei uusia sotia enää tulisi.

Innostuksen hehkua olet saanut sytymään meissäkin, kun olemme pistäytyneet lounasi näiden pitkien vuosien aikana. Nyt tänä merkkipäivänäsi lähestymme sinua syvän kunnioituksen ja kiitollisuuden tuntein ja toivomme ettei lopputaival olisi alkumatkaa vaikeampi.

Toverien puolesta, Elin.

Kalastajat vaativat parannusta Compensation lakiin

Victoria. — Noin 40 kalastajain vaimoa osallistui miestensä mukana lähetystöön, joka vieraili maakunnan pääkaupungissa, painostamassa lainlaatijakunnan jäseniä tekemään korjauksia tapaturmakorvauslakiin, joka on hyvin epämääräinen.

Monissa tapauksissa kun kalastaja loukkaantuu ja menettää työkykynsä parhaaksi kalastuskaudeksi, ei hän saa vastaavaa korvausta.

Mitä maksaa ateria Suomen ravintoloissa

Suomi-Seuran antamassa hintaselostuksessa mainitaan mm., että ensimmäisen luokan ravintolassa maksaa päivällinen (leikkeleitä, keitto, lämminruoka, jälkiruoka) 550 markkaa. Tähän lisäksi 'palvelusraha' 10 pros. (55 mk.) ja eteisvahtimestarin tippaus 30 mk. Näin ollen päivällisen koko hinta tulee olemaan 635 mk. Nykyisen kurssin mukaan jotakuinkin $5.00.

Toisen luokan ravintoloissa ovat ateriat lisämaksuineen suunnilleen 220—230 markkaa ja kuuluu niihin keitto, lämminruoka, maito ja jälkiruoka.

ekspansioon ja sen todellisiin päämääriin, jotka prof. Rosebury paljastaa, kaikkien fraasien ja ideologisten verhojen takaa: Ajatellapa vain, että voidaan "tyytyä" murhaamaan miljoonia ihmisiä tarvitsematta tuhota tehtaita, kaupunkeja, kaivoksia tai liikennettä. Jälkeenpäin voidaan murhattujen omaisuus ottaa käyttöön suhteellisen vahingoittumattomassa tilassa. Eikö olekin aivan ymmärrettävää, että tällainen sodankäynnin filosofia on syntynyt mahtavien monopolien USA:ssa!

Ei ole sattuma, että tämän ratkaisevan uuden piirteen esittäminen on langennut sotilasbiologi professori Roseburyn tehtäväksi. Juuri tästä seikasta on keskusteltu laajasti ja "asiantuntevasti" käsiteltäessä sodankäynnin uusia muotoja "jumalan omassa maassa". Jo vuonna 1947 julkaisi New Republic tämän alan asiantuntijain lausuntona seuraavaa:

"He väittävät, että epidemia tuhotessaan miehiä, naisia ja lapsia tekee sen suuremmassa mittakaavassa kuin atomipommi ja kuitenkin jättää kaupungit ja tehtaat valloittajalle käyttökelpoisessa kunnossa..."

Suhteessa USA:n biologisen sodankäyjien suunnitelmiin oli itse Hitler vain vaaraton hullu. Mutta kysymys ei ole vain paperille tehdyistä suunnitelmista, myös sotilaallisesti on ryhdytty konkreettisiin ja varoja kysyviin toimenpiteisiin. USA valmistautuu kolmanteen maailmansotaan.

"SYYSROMANSSI" ENSI SUNNUNTAI-ILTANA ETELÄPÄÄN HAALILLA

South Porcupine. — Täälät Eteläpäästä kuuluu nyt sellaista, että kesän merkkejä on kaikkialla, odotellaan vain milloin tuosta järvestä jäät lähtevät ja viimeiset lumet metsistä.

Tässä odotellessa pidetään sitten ne osaston pääsiäisjuhlat, aivan ensi sunnuntain aikana. Niissä saa virkistystä vielä enemmän siksi, että ne on järjestetty kaikkia työläisiä varten. Nautinto niissä tuleekin olemaan suuri.

Lauantai-iltana kaikki tietenkin haluavat pyörähdellä tanssin tahdissa. Silloin monet tuttavat tapaavat toisensa ja hikoilevat kevättunnelman vallassa. Tervetuloa vain yhteisiin iloihin.

Mutta sunnuntai-iltaa ei saisi kukaan unhoittaa, sillä silloin on tanssitaidottomillakin suuri ilo nähdä "Syysromanssi", josta varmasti kaikki tulevat tykkänään, sillä siksi konstikas on tämä näytelmä kaikilta puolilta. Esitys alkaa kello 7.30 ja niin ollen on hyvä varata itsensä haalille aikoinaan.

Esittäjissä on monta sellaista, jotka ovat jo pitemmän ajan omistaneet näyttelijän poperit, kuten Eemeli Pakka, Hilda Hakala ja Lyyli Pakka. Nick Ranta on jo pitemmän ajan yrittänyt näyttelijän papereita ja nyt hän varmasti ne saa, sillä kosiomiehet tavallisesti saavat paperit huolimatta siitä, onnistuvatko hommassaan tai ei. Allan Waren tulee nyt ensimmäisen kerran näyttämään itsensä suuremmassa tehtävässä ja uskon että paperit on tälle nuorelle miehelle tehtävä' heti tämän näytelmän jälkeen. Samoin voi käydä Laila Lammin suhteen, sitäkin suuremmalla syyllä, kun hän puhuu vain sitä englanninkieltä. Hän kuitenkin koettaa ymmärtää suomeakin. Sitten on hiljattain Suomesta tullut tyttö, jolla on suomalaiset näyttelijän paperit. Hänen tarvitsee ne' nyt vain täällä uudistaa. Vielä kaiken lisäksi on pari tälle perukalle kulkeutunutta nuorta miestä, joilla on molemmilla harjoittelijan paperit. Sitä en kuitenkaan vielä tiedä, saavatko he tämän esityksen jälkeen näyttelijän paperit. No, sittenpähän nähdään.

Sellainen "känki" sen "Syysromanssin" tulee puhaltamaan kaiken kansan nähtäväksi Eteläpäässä ja aivan ensi sunnuntaina. — H.

VICTOR MIETTINEN KUOLLUT COBALTISSA

Cobalt. — Äsken saapui suruviesti meille, että toverimme Victor Miettinen on jättänyt meidät ainiaaksi. Tämä tieto ei ollut aivan odottamaton, sillä Miettinen oli jo pitemmän ajan huonossa voinnissa. Hänessä me menetimme yhden parhaimmista, sillä hän omasi hiljaisen hyvän luonteen. Niin kotipiirissa kuin tovereitten joukossakin oli hän aina sovinnollinen ja valmis antamaan toistenkin mielipiteille arvon. Hän tunsi syvää myötätuntoa maailman kaikkia kärsiviä kohtaan ja toivoi että kerran koittaisi kaikille kansoille parempi elämä.

Miettinen oli kuulunut järjestyneiden työläisten riveihin vuosikymmeniä, ensin Suomessa ja sitten täällä Canadassa. CSJ:n osastossa oli hän aktiivinen jäsen, toimien mm. pöytäkirjurina kymmeniä vuosia. Hän oli kaikkien keskuudessa pidetty ja siksi ikävöimmekin häntä suuresti, kun hän nyt on poissa joukostamme. Toivomme kestävyyttä hänen omaisilleen, erikoisesti lapsille, jotka menettivät niin hyvän ukkinsa. Rauhaisaa lepoa raskaan päivätyösi jälkeen.

— (L, M.)

Victor Miettinen oli syntynyt maaliskuun 3 pnä 1879 Iisalmella, Suomessa. Kuollessaan oli hän 73 vuoden ikäinen. Hän saapui Amerikkaan ensimmäisen kerran v. 1911. Palasi sitten Suomeen, mutta siellä naimisiin mentyään tuli vaimonsa (o.s. Maria Lappalainen) kanssa Canadaan v. 1916 ja on sen jälkeen työskennellyt suurimman osan ajasta Cobaltin kaivoksissa. Hän oli asunut täällä 40 vuotta. Vuonna 1944 kaatui hänen ainoa poikansa ollessaan Canadan ilmavoimien palveluksessa ja vuodesta 1945 lähtien hän oli sairaalloinen.

Vainaja haudattiin maanantaina maaliskuun 31 pnä Cobaltin hautaustoimistosta suuren toverijoukon saattamana. Toveri L. Myllymaa piti jäähyväispuheen ja toverit L. Myllymaa ja T. Rajala lauloivat mielllä liikuttavat laulut. Pastori Brown suoritti ruumiin siunauksen.

Suremaan jäivät iäkäs vaimo, tytär ja kaksi lasten lasta, sekä suuri toverijoukko, joka kaihomielin häntä muistaa. — M. ja E.

Sairaus- ja kuolemantapauksia sattunut Nakinassa useita viime kuukausien aikana

Nakina. — Taaskin on täällä sattunut kaksi kuolemantapausta. Sähköttäjä Scottin vaimo nukahti kuolonuneen helmikuun 24 pnä sairastettuaan pitemmän ajan. Suremaan jäi miehensä sekä tytär ja poika perheineen. Vainaja vietiin täältä johonkin Itä-Canadaan kotiseudulleen haudattavaksi.

Veturinkuljettaja Grantin vaimo kuoli maaliskuun 18 pnä. Myöskin hän sairasteli jo pitemmän ajan. Lähinnä jäi suremaan tytär perheineen. Hänet haudattiin tänne Nakinan hautausmaahan.

Täällä on myöskin juhlittu. Juhliminen tapahtui silloin kun veturinkuljettaja S. Miller siirrettiin ikämiesten joukkoon, siirtyi eläkkeelle. Koko päivän näki silloin rautatieläisiä juhlapuvuissa ja juhlatuulella. Illalla oli koulun juhlasalissa illalliset ja illallisen jälkeen tanssit, jotka olivat kaikille vapaat. En ollut mukana, mutta kuulemani mukaan miss Verna Ranta piti taidokkaalla pianonsoitolla tanssijoille hyvän tahdin.

Helmikuun 2 pnä me emännät mentiin yllättäen mrs. V. Svansonin kotiin 40. syntymäpäivää viettämään. Silloin vietimme siellä hupaisan illan herkullisten kahvipöydän ääressä. Tuontajaisia yhteisiä tapaamisia on täällä meillä, jotka elämme niin kuin jumalan seläntakana erillään muun maailman touhusta. Mrs. Reino Mattson on täällä myöskin vierailemassa omaistensa luona.

Kyllä se on hyvä asia, kun isommilla paikkakunnilla on SJ:n osastot ja niillä sitten eri toimihaaroja. Nytkin ovat Toronton osaston sairaskomitean jäsenet käyneet tervehtimässä Tyyne Sodermania General-sairaalassa ilmoitukseni johdosta. Hän oli hyvin iloinen siitä, kun aivan oudot ihmiset tulivat häntä katsomaan. Kiitokset hänen puolestaan misiksille Tarvainen, Tohmo, Vaurio ja Anderson. Olisin minäkin halunnut puristaa kättänne, kun kävin Torontossa, mutta en sattunut silloin tapaamaan. Mrs. Anderson onkin erikoisen usein vaivaantunut, sillä hän oli kertonut Tyynelle tehneensä vuoden aikana vierailukäynnin lähes 200 sairaan luona. Se on kaunis toveruudenosoitus sairaille, jotka joutuvat viikkomäärin virumaan sairaalassa.

Tyynen puolesta myöskin kauniit kiitokset Nakinan ihmisille siitä huomattavasta rahalahjoituksesta, joka lähetettiin hänelle sairaalaan, missä hän joutui olemaan viisi viikkoa sappileikkauksen takia. Erikoinen kiitos mrs. Ericksonille, joka keräsi huomattavimman osan lahjoituksesta. Myöskin kiitos mrs. Pitkäselle ja keräyslistan kirjoittajalle Alvar Rannalle. Ivar Salmonsonille kiitos autokyydistä sairastusajalla. Tyyne on nyt toipumaan päin ja kotonaan. — Alfos.

Suolakaivanto rakennetaan Erie-järven alle

Toronto. — International Salt Co. of Canada, joka on yhdysvaltalaisen International Salt Co:n alayhtiö, on ilmoittanut rakennuttavansa noin kolmen ja puolen miljoonan dollarin hintaisen suolakaivannon Erie-järven rannalle ja sen alle Erieaun tienoille noin 20 mailin etäisyyteen Chathamista, vuorisuolan tuottamista varten.

Vuorisuolaa on tuotettu Canadassa aikaisemmin Nova Scotiassa, josta sitä on lähetetty mm. Ontarioon teitä ja teollisuustarkoituksia varten. Nyt on vuorisuolan kysyntä muodostunut Ontariossa niin suureksi, että sitä varten kannattaa perustaa erikoinen kaivanto maakuntaan.

Windsorin tienoilla ovat suolakerrostumat yleensä noin tuhannen jalan syvyydessä, mutta Erieaun ja Londonin tienoilla ovat edulliset kerrostumat noin 500 jalkaa syvemmällä. Kerrostumat saattavat olla jopa sadankin jalan paksuiset ja Sarnian tienoilla sanotaan kerrostumien olevan yhteensä 600 jalan paksuiset. Detroitin kaupungin alla on suuremmoinen suolakaivanto, jossa toimivat voimalapiot jt trokit suolan irroittamisessa ja kuljettamisessa.

Canadan eteläisimmän alueen alla sanotaan olevan valtavat määrät suolakerrostumia sillä niitä on todettu olevan satojen mailien laajuisella alueella, joten maan suolavarastot ovat kerrassaan satumaiset.

Hienoa pöytäsuolaa tuotetaan Windsorin alueella ja Goderichissa siten, että maanalaisiin suolakerrostumiin pumpataan kuumaa vettä, johon suola liukenee. Tämä suolavesi pumpataan sitten maan pinnalle, jossa vesi haihdutetaan ja suola jää jälelle.

— Yhdysvaltain vankiloissa olevat naiset synnyttävät vuosittain noin 2,000 lasta. Yli 60 pros. näistä äideistä on alle 21 v. ikäisiä.

Hydron työläisille nostettu palkkoja

Toronto. — Hydro-Electric Power Commission of Ontarion taholta tiedoitettiin torstaina, että noin 3,030 sen työläisille on korotettu palkkoja 10 sentillä tunnille.

Niagara Development Allied Councilin (AFL) puheenjohtaja G. Russell Harvey ja Hydron puheenjohtaja Robert Saunders antoivat uudesta palkkasopimuksesta lausunnon, jossa ilmoitettiin palkankorotuksesta ja samalla tiedoitettiin, että korotus on taannehtiva maaliskuun 1 päivään. NDAC edustaa 18 eri unioa.

Sopimus koskee 2,170 komissionin työläistä ja 860 työläistä, jotka ovat työssä urakoitsijoilla Niagara Fallsin työmaalla.

Uuden sopimuksen mukaan puutyöläisten palkka kohoaa $1.90, sähkötyöläisten $2.05 ja sekatyöläisten $1.20 tunnille.

Kaksi Canadan laivaa kalavesiä vartioimaan

St. John's Nfld. — Canadan kalastusministeriö on lähettänyt kaksi patrullilaivaa Newfoundlandin kalavesille sen johdosta että espanjalaisten ja ranskalaisten kalastuslaivojen väitetään uhkaavan kalastusta. Kalastajat ovat ilmoittaneet 30 espanjalaista ja 10 ranskalaista laivaa harjoittavan luvatonta kalastusta Port aux Basuesin läheisyydessä olevilla matalikoilla. Näiden laivojen toiminta saattaa aiheuttaa korvaamatonta vahinkoa paikallisille kalastajille monien vuosien ajaksi. Ulkomaalaisten laivojen väitetään rikkoneen kolmen mailin rannikkorajan ja kalastaneen joskus niin lähellä rantaa, että miehet on nähty selvästi verkkoja käsittelemässä.

Patrullilaivojen tarkoituksena on pitää ulkomaalaiset laivat kolmen mailin rajan ulkopuolella.

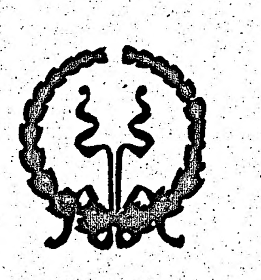
Japanin miehityslasku $155 milj. vuodessa

Tokio. — Japanin on vuosittain maksettava 155 miljoonaa dollaria Japaniin sijoitettujen yhdysvaltalaisten joukkojen aiheuttamien kulujen peittämiseksi sen jälkeen kun Japanin rauhansopimus on astunut voimaan. Tätä koskeva sopimus allekirjoitettiin Japanin ja Yhdysvaltain kesken täällä helmik. lopulla. Sopimuksessa määritellään yhdysvaltalaisten sotilaiden oikeudet Japanissa rauhansopimuksen tultua voimaan kun Japani on saanut "täydellisen riippumattomuuden". Sopimuksen odotetaan aiheuttavan parlamentissa hallituksen arvostelemista sen takia, että parlamentin mieltä ei tiedustettu ennen sopimuksen allekirjoittamista.

$180 palkkio Kirkland Laken opettajille

Kirkland Lake. — Teck Townshipin koululautakunta on päättänyt myöntää opettajille $180 elinkustannuspalkkion tulevana vuonna, ilmoitettiin täällä keskiviikkona.

Tämä palkkio lisätään palkkaan, jota aletaan maksaa tulevan vuoden lukukautena, joka alkaa ensi syyskuussa.



Täten ilmoitamme, että

WILLE KARI

(Vanhanmaan nimi Karjalainen)

kuoli halvaukseen Vancouverin General-sairaalassa helmikuun 15 p. 1952. Hän oli syntynyt Suomessa, Pieksämäellä, Hietamäenkylässä, marraskuun 15 p. 1885.

Lähinnä kaipaamaan jäivät siskot perheineen Suomessa ja laaja tuttavapiiri täällä Canadassa.

Hautaus toimitettiin helmikuun 22 pnä Ocean View'n hautausmaahan suuren toverijoukon saattamana.

Hiljaiset tuulet haudallas
hymniä soittakoon.
Vieraalla maalla jonne
kukkia emme tuoda voi.
Lepää rauhassa veli,
siellä kaukana kalmistossa.

Siskot perheineen.

Nytpä loppui vaivat sulta,
hauta levon sulle toi.
Rasitettu olit täällä,
nurmen alla on rauhaisaa.

Toverit.

Karin sisaren poika pitäisi olla täällä Canadassa. Jos huomaat tämän ilmoituksen, niin ole hyvä ja kirjoita allaolevalla osoitteella:

MRS. FANNY LIND
519 Salsbury Drive,
Vancouver, B. C.

Veri vuotaa Kreikassa

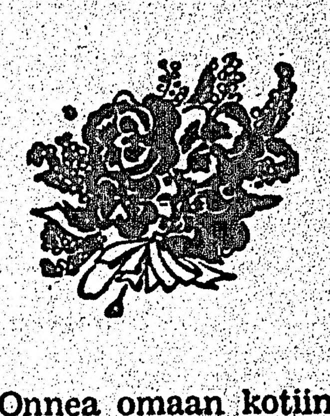
Ateena. — Sunnuntaina maaliskuun 30 pnä Kreikan hallitus murhautti neljä patrioottia, jotka sodan aikana johtivat natsivastaista vastarinnanliikettä. Nämä neljä sankaria ammuttiin Washingtonin käskyjä seuraavan Kreikan hallituksen määräyksestä. Murhahallitukseen kuuluu samoja maan pettureita, jotka sodan aikana palvelivat Saksan ja Italian fasisteja. Murhatut olivat Nicholas Beloyannis, Nicholas Caloumenos, Demetrios Batsis ja Elias Arghyriades. Neljä muuta, joukossa ensinmainitun vaimo, jolla on 6 kk. ikäinen lapsi, saivat ilmoituksen heidän kuolemantuomionsa muuttamisesta elinkautiseksi vankeudeksi.

Edellämainitut Kreikan patriootit tuomittiin valheellisten todistusten perusteella vakoilutoiminnasta. Heidän tuomionsa aiheutti niin voimakkaan paheksumisen, että suuret ihmisjoukot osoittivat mieltään vankilan edustalla kaiken yötä kun tuomio annettiin tiedoksi.

Maailman laajuisessa mitassa lähetettiin Kreikan hallitukselle vaatimuksia, että tuomittujen elämä on säästettävä. Kuolemaan tuomittuja oli kaikkiaan 29. Mielenosoituksia järjestettiin Kreikan lähetystöjen edustalla Roomassa, Lontoossa ja muualla.

Osoituksena yleisen kuolemantuomion tuomitsevan mielipiteen voimakkuudesta on esim. se, että yksi Plastirasin hallituksen jäsen, Andreas Iossif erosi hallituksesta, koska ei hyväksynyt tuomion vahvistamista.

Bruttovoitto ennen verojen vähentämistä oli Great Lakes Paper Co:lla viime vuonna lähes puolta suurempi kuin sitä edellisenä. Se oli $5,070,781 v. 1950 ja $9,934,369 v. 1951.



Onnea omaan kotiin

EDITH JA VILI MÄELLE

toivottavat seuraavat ystävät:

Aino ja Jussi Hauvonen
Tekla Vuori
Billy, Anne ja Wm. Holt
Irja ja Matti Heiska
Toini ja Alex Rannikko
Martti, Liisa ja Yrjö Putkonen
Eva ja Aug. Laitinen
Tyyne Sinerva
Eino Sunqvist
Siiri ja Sam Havimäki
Annikki ja Oscar Orava

KIITOS

Kiitämme kaikkia ystäviä jotka tulivat yllättäen meidän uuteen kotiimme, tuoden tulessaan syömiset ja lahjat.

Kiitämme erikoisesti homman alkuunpanijoita ja illan emäntiä. Kiitos kaikille jotka ottivat osaa lahjaan.

EDITH JA VILI
TORONTO, ONTARIO

Me allamainitut ystävät toivotamme onnea

ARMAS LAINEELLE

hänen syntymäpäivänsä johdosta

EVELYN JA SAIMA
Aune ja Ansu Ojala
Anna ja Einar
ROY, ANNI JA MAURI WIITASALO, Soo, Ontario
VÄINÖ NISKANEN, Soo, Ontario
Vic. Ojala

Dagmar ja Urho Virta
HELEN, AUNE JA NESTOR
Lempi ja Olavi Jäntti
Annie ja Lahja
Karl Kurola
Eira, Signe ja Einar Elgbacka
Tilda ja Väinö Moisio
Mary ja Joonas Syrjälä
Hilma ja J. Jussila

McKerrow, Ontario — Maaliskuun 23 p. 1952

KIITOS

Täten haluan lausua kiitokseni McKerrow'n ystäville ja tovereille siitä yllätyksestä jonka olitte järjestäneet syntymäpäiväni muistoksi maaliskuun 23 päivänä.

Kiitos kauniista kahvipöydästä. Kiitos illan emännille ja soittajille Ansulle, Urholle ja Nestorille. Kiitos rahalahjasta jonka sain vastaanottaa. Kiitos lahjan kerääjälle Lempille.

Vielä kerran kiitos kaikille jotka ottivat osaa tähän tilaisuuteen.

Ystävyydellä,

ARMAS LAINE

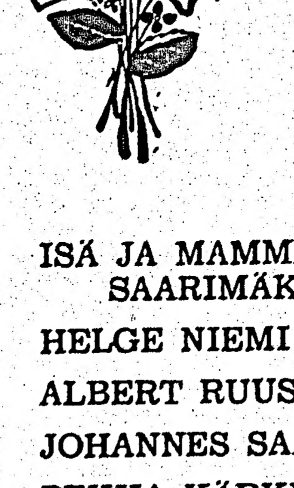
McKERROW — ONTARIO

TERVEHDYKSEMME

AALTOILEVALTA ATLANNILTA

M-S "STOCKHOLMILTA"

MATKALLA SUOMEEN



ISÄ JA MAMMA SAARIMÄKI
HELGE NIEMI
ALBERT RUUSKA
JOHANNES SAARIMÄKI
PEKKA KÄRKKÄINEN
A. HUHTALA
VÄINÖ HUOTARI
JOHN KANGAS
FRANK KALLIO
SULO HELMINEN
EVERT SAARELA
MATTI PULKKINEN
UNO SIRVIÖ

Englanninkielen opiskelunurkka

★ ★ ★

(23. viikko — leikatkaa irti)

Tämän osaston tarkoituksena on opettaa sitä haluaville vuoden mittaan tuhatkunta sanaa, jotka riittävät jokapäiväisen englannin puhumiseen, jopa kirjoittamiseenkin. Ainoana edellytyksenä on se, että opiskelija todella oppii niin lausumaan kuin kirjoittamaankin tässä nurkassa opetettavat sanat ja tekee sen lisäksi tarpeellisia huomioita sanojen käyttöön nähden. Lausumiseen nähden on paras tehdä havaintoja englanninkielisten lausunnan suhteen sillä erinäiset oppikirjat eivät anna siinä suhteessa tarkoin yhdenmukaisia ohjeita.

Oppikaa lausumaan, kirjoittamaan ja käyttelemään noin kolme sanaa päivässä. Se ei ole suuri urakka. Siihen tarvitaan ainoastaan hiukan suomalaista sisua.

LAUSEHARJOITUKSIA

Siirrymme nyt vaihteen vuoksi lauseharjoituksiin ja annamme mahdollisimman yksinkertaisia esimerkkejä lauseiden rakentamisesta. Siis tähän tapaan:

I am here (ai äm hier)
Minä olen täällä (tässä).
He is there (hii is dheer)
Hän (mies) on siellä.
She is here. (Shii is hier).
Hän (nainen) on täällä.
You are here today
(Juu aar hier tudei)
Te olette täällä tänään.
It is here (it is hier)
Se on täällä.
They are there (dhei aar dheer)
He (tai ne) ovat siellä.
You are here (juu aar hier)
Sinä olet täällä.
We are here (vii aar hier)
Me olemme täällä

Edelläolevien esimerkkien johdosta on huomautettava, että mikäli you-sana on kysymyksessä vastaa se suomenkielelle käännettynä te-sanaa ja myöskin sinä-sanaa, mikäli jokapäiväinen kielenkäyttö on kysymyksessä. Englanninkielessä on myöskin sinä-sanan vastine (thou) mutta sitä käytetään vain jumalasta puhuessa ym. varsin harvinaisissa tapauksissa.

Suomalaisille on varsin tärkeätä muistaa, että kun puhutaan miespuolisesta ihmisestä, käytetään silloin sanaa he ja naispuolisesta puhuttaessa her. Siis tähän tapaan:

She is beautiful (shii is bjuutiful)
Hän on kaunis
He is strong (hii is strong)
Hän on väkevä
His hat is on the table
(his hät is on dhe teibl)
Hänen hattunsa on pöydällä
His hat is under the table
(his hät is ander dhe teibl)
Hänen hattunsa on pöydän alla
He is taking it off the table
(hii is teiking it af dhe teibl)
Hän ottaa sen pois pöydältä
He took it off the table
(hii tuuk it af dhe teibl)
Hän otti sen pois pöydältä
He will take his hat off the table
(hii vil teik his hät af dhe teibl)
Hän tulee ottamaan hattunsa pois pöydältä

Keholtamme kaikkia opiskelijoita kirjoittamaan edellä esitetyt ja myöhemminkin esitettävät lauseet sillä niiden kirjoittaminen auttaa hyvin huomattavalla tavalla sanojen ja lauseiden muistiin jäämisessä. Sanalla myöskin painuu muistiin eri sanojen kirjoittamistapa, joka on hyvin tärkeä jos mielitte oppia lukemaan ja kirjoittamaan ainakin yksinkertaisia asioita.

Villiriistaviikko ja pääministeri

Ottawa. — Canadan pääministeri ilmoitti viikon lopulla täällä, että Canadassa vietetään maalisk. 6—12 pnä erikoista villiriistaviikkoa ja sanoi sen johdosta, että "meidän velvollisuutemme on suojella Canadan villiriistaa canadalaisten nykyisen ja tulevien sukupolvien käyttöä ja nautintoa varten."

PÄÄSIÄISTERVEHDYS
WM. THOMSON JR.
TEHDÄÄN HUOLELLA PUTKITUS- JA LÄMMITYSLAITETYÖTÄ
408 MARION ST. PUH. 3-2442 SUDBURY

McClary
SÄHKÖJÄÄKAAPPEJA
EDWARDSISSA

Saadaksenne rahallenne parhaan arvon ei ole parempaa kuin "Miracle Capacity" sähköjääkaappi. Ne ovat vuosia edellä mallissa! Niissä on NIIN PALJON ENEMMÄN säilytystilaa pienemmällä keittiötilan käytöllä.

Nähkää nämä erikoisen käytännölliset jääkaapit EDWARDSISSA, missä ystävällinen huomaavainen myyjä mielihyvällä näyttää teille McClary sähköjääkaapin uutuudet. Huomioikaa niiden täysilevyinen jäädytysosasto — asetettavat hyllyt — ovi hyllyt — iso kasvisten säilytyspaikka

On monta mallia josta voitte valita.

Tässä kuvattu on
$449.
HINTAINEN

Edwards
SUDBURY LIMITED
69 Elm St.W. Puh. 8-8366 Sudbury

Norandan voitot viime vuodelta $12,768,863

Toronto. — Noranda Mines Limitedin viime vuoden puhdas voitto kohosi 12,768,863 dollariin, ollen miltei miljoonan dollaria suurempi kuin vuodelta 1950. Tästä ennätysvoitosta maksettiin vuoden kuluessa voitto-osinkoina miltei yhdeksän miljoonaa dollaria ja jakamattomien voittojen rahastossa oli vuoden lopulla 34.6 miljoonaa dollaria.

Yhtiö sai myymästään kuparista viime vuonna keskimäärin 27.2 senttiä paunalta eli 4.3 senttiä enemmän kuin edellisen vuoden aikana. Sitten viime lokok. jälkeen on yhtiön tuottama kulta myyty vapailla markkinoilla.

Horne-kaivannosta tuotettiin viime vuoden aikana ooria kaikkiaan 1,328,000 tonnia ja todetut oorivarat olivat vuoden lopulla 16.5 miljoonaa tonnia.

Yhtiön huomattavimpana viime vuoden saavutuksena pidetään sitä, että Gaspen niemellä löydettiin entistä enemmän ooria. Tähän mennessä suoritetuissa porauksissa on todettu näiden valtausten sisältävän ooria yli 65 miljoonaa tonnia ja jatkuvien tutkimusten arvellaan lisäävän tätä määrää vielä huomattavalla tavalla.

Palkat nousivat 10 senttiä keskimäärin viime vuonna

Ottawa. — Työdepartmentin julkaiseman palkkatilaston mukaan canadalaisten palkat nousivat viime vuonna keskimäärin noin 10 sentillä tunnille.

Viime vuonna 544 työehtosopimuksessa palkat nousivat 15 senttiä tunnille tai enemmän. Samaan aikaan tehtiin 541 työehtosopimusta, joiden mukaan palkat nousivat 10 sentistä 15 senttiin tunnille ja 92 sopimusta, joiden mukaan palkat kohosivat 6 sentistä 10 senttiin tunnille.

Mies hukkui puroon

Toronto. — Viime lauantaina hukkui unkarilainen siirtolainen Laczio Kovacs Highland puroon. Hän oli pudonnut puroon ja virta vei hänet tienrumpuun, johon hän tarttui kiinni.

Hukkunut löydettiin 6 tunnin etsiskelyn jälkeen.

Työläisten tulisi olla edustettuna tapaturmien ehkäisylautakunnassa

Toronto. — J. B. Salsberg, Toronton St. Andrewn alueen LPP edustaja, joka on ainoa työväen edustaja Ontarion lainlaatijakunnassa, painosti viime viikolla Queens Parkissa, että työläisten pitäisi olla suurimpana tekijänä tapaturmienehkäisylautakunnissa. Tämä LPP:n jäsen osoitti, että nämä lautakunnat toimivat työväen tapaturmavakuutuslain alaisuudessa mutta lautakunnat ovat työnantajien valvonnassa. Salsberg ehdotti että Roach komissionian suositukset toteutettaisiin ja että työväen edustajia nimitettäisiin lautakuntiin koska juuri "työväen elämä ja jäsenet ovat tapaturmille alttiita".

SE ON BIRKSISTÄ
BB

Kihlasormus 150.00
Vihkisormus 85.00

Haluathan hänen voivan ylpeillä!

Kihlasormus 135.00
Vihkisormus 40.00

Haluathan että hän voi ylpeillen näyttää tuttavilleen sormustaan jonka hänelle annoit. Haluathan hänen ihailevan sen pysyvää siroutta vuosikausia. Siksi älkää ostako hinnan mukaan ainoastaan. Harkitkaa laatu, sillä laatu ei tarvitse olla kallis.

Meidän timanttisormuksemme on hinnoitettu $75.00 lähtien. Voitte olla varmoja pysyvästä siroudesta hinnalla mikä soveltuu budjetillenne Birksistä ostaessanne.

Kihlasormus 200.00
Vihkisormus 85.00

VÄHITTÄISMAKSUT SAATAVISSA

BIRKS
Registered Jewellers American Gem Society
DURHAM JA LARCH KAT. KULM., SUDBURY
AINO PIRSKANEN suomalainen myyjättäremme mielihyvällä palvelee teitä.

Perheen nuoremmille

Frances May Go To Peace Conference

Dear setä and all the readers and writers of this page.

How's everyone been feeling these fine days? Fine I hope. We're fine except mom has a cold.

On Saturday mom's aunt and uncle came over from Seattle. They stayed till Saturday. I haven't seen them for years. It sure was good to see them.

On Sunday afternoon some people came over from Sylvan Lake. They are staying at their daughter's place here in Corners.

We lost one of our good neighbours about a week and a half ago. His name is Alex Kujanpaa. His brother Kalle came here from Toronto to the funeral which was held in Vancouver. He was over our place with another brother Aaro when they came to Alex's house. Alex died of a heart attack when he was in Vancouver.

Daddy was at a Fisherman's Convention in Vancouver which lasted all week.

We've been having some rainy weather for a couple day. Today it hailed a little.

Melvin was playing badminton tonight. I didn't go.

We were supposed to have a Social Study test today but Mr. Dick, our Social teacher, cancelled it. We got our report cards today. I didn't have too bad of a report. Its a pass.

On April 19th and 20th there is a Peace Conference in Vancouver. I sure hope that I can go. I think that it would be very interesting. I guess I'll close now. Bye.

Yours truly,

Frances Soderholm,
Webster's Corner, B.C.

Gail lähettää keväiset terveiset

Terveiset Torontonsta,

On sunnuntai aamupäivä. Olemme täällä haalilla. Ensin voimistelimme ja sen jälkeen aloimme harjoitella ohjelmaa äitienpäivää varten. Opettelemme lauluja, runoja, lausuntaa ja jos ehdimme näytämme pienen näytelmänkin.

Tänä vuonna järjestämme oikein kunnon äitienpäivän juhlan.

Tänään on oikein ihana kevätpäivä ja siksi lähetän oikein aurinkoisen kevättervehdyksen, kaikkien meidän puolesta toimittajasedälle ja kaikille lasten osaston lukijoille.

Gail Luoto,
Don Hall, Toronto, Ont.

Roads Are Terrible Says Evelyn

Dear setä and all the readers and writers of this page.

Well, how is everyone? Fine I hope. I have been feeling fine too.

Well, I guess spring is coming around the corner because yesterday it was raining all day. The roads are terrible down this way.

We've done all our exams except two. I just know one of my marks. It is French and I got 82 in it.

Well, I guess that's all the news I got.

Cheerio,

Evelyn Oja,
Levack, Ont

Irene Is Practising For Mothers' Day

Dear setä and all the writers of this page.

We already started practising for a Mothers Day programme. Our dancing teacher is a school teacher. She has a daughter. Her name is Shonet.

It is not raining today, but yesterday it was raining and blowing hard.

I guess we have finished all our tests.

I went to the hall yesterday. It was a Janula concert. It was fun. I was on the stage. A lady had made her own accordian. Boy did the people ever laugh.

It's raining now, it wasn't raining when I began to write.

My daddy went to a meeting today. I went to the library again today. I saw Anja there too. I went with my girlfriend.

My girlfiend's cat got some kittens. I guess I'll close now. So-long!

Irene Suojanen,
797 Keefer St.,
Vancouver 4, B. C.

Velma Has Seen Sea Gulls and a Robin

Dear setä,

April Fools Day was on April the first.

I saw a seagull and a robin on March 29 and also on the 31st. Here are the answers to the riddles I wrote last week:

1. A mouse's nest is in a cat's ear.
2. Because it can not sit.
3. None, for straws not having feet cannot go anywhere.

And here is a poem of March:

March doesn't march.
In an orderly way,
It shouts and leaps
Almost every day.

March doesn't march
It gallops instead,
And takes my cap
Right off my head.

March doesn't march
It doesn't try —
But when I'm out playing
Neither do I:

This is all for now. Goodbye.

Velma Etula,
R. R. 1, Whitefish, Ont.

Ellen Has Seen Swallows Already

Hello setä and everybody,

It has been warm here. I have seen some swallows already.

I went to the Finnish hall last Saturday to see a film. It was good.

Our grade five boys played a football game against grade sevens. Our boys won the game, so they got the Silver Cup. The grade five boys sure can play.

My, girlfriend and I were playing on my brother's wagon. We had fun too. We went down a steep hill, and did we ever go fast.

Soon Easter is coming. We are doing hard work at school. My hardest subject is Social Studies. I like everything else.

I had a haircut and now I have to curl it up every time before going to bed because it looks funny. I guess the lady didn't know how to cut it.

Cheerio,

Ellen Pietila,
Box 657
Parksville, B. C.

Toimittajasetä juttelee

Hello tytöt ja pojat!

Kiitos kirjeistänne Irene, Helen, Evelyn, Ellen, Violet, Gail, Frances ja Velma. Nytkin oli kahdeksan kirjettä postilaatikossa ja sedän suu leveässä hymyssä sen johdosta.

Monet tämän osaston kirjeenvaihtajat osallistuvat toisten tyttöjen ja poikien kanssa äitienpäivän vieton valmistamiseen. Kirjeenvaihtajat puhuvatkin tänään yhtä paljon äitienpäivän vieton valmistamisesta kuin puhutaan kevätlukukauden kokeista ja kaikkien yhteisesti odottamasta keväästä, joka ei tahdo millään voimalla tulla pois sieltä "nurkan takaa".

Tämä äitienpäivän vietto on hyvä ja kaunis asja ja se taas osoittaa kuinka tärkeätä on lasten oma toiminta — suomenkielen opiskelu ja sen yhteydessä kehittyvä muu toiminta. Yksilöinä lapset eivät voi mitään äitienpäivän juhlaa järjestää. Se olisi ylivoimainen tehtävä aikuisillekin yksilöille. Mutta kun kokoonnutaan yhdessä haalille, niin sitten voidaan yhteisesti järjestää kaikenlaista ohjelmaa ja niin saadaan pikkulahjojen lisäksi äideille oikein sievät juhlatkin.

Setä toivookin, että näitä äitienpäivän juhlia järjestettäisiin mahdollisimman paljon. Vielä on riittävästi aikaa ja lapset ovat halukkaita tällaisia juhlia järjestämään, jos aikuiset antavat heille vähän apua, rohkaisemalla ja innoittamalla heitä kullakin paikkakunnalla.

Hyvää innostusta toivottaen ja kaunilta kevätpäiviä odottaen,

Toimittajasetä.

Japani jälleen johtaa tekstiilitavarain viennissä

Manchester, Eng. — Britannian puuvillalautakunta ilmoitti tiistaina, että Japani on jälleen saanut johtoaseman tekstiilitavarain viennissä, jonka se menetti sodan aikana.

Britannia on tekstiilituotteiden viennissä toisella tilalla, USA kolmannella ja Intia neljännellä tilalla.

Selostuksessa sanottiin, että Japani pääsi johtoasemaan "koska sen tekstiilituotteiden hinnat kotimaisella ja vientimarkkinoilla ovat jatkuvasti laskeneet sitten viime vuoden huhtikuusta lähtien".

Violet kirjoittaa suomeksi

Hello setä ja kaikki toiset,

Minä kirjoitan nyt suomenkielellä. Mattawassa on kauniita ilmoja. Onko Sudburyssa lämmintä?

Minun siskoni on täällä nyt. Hän asuu Torontossa. Hän toi minulle "tantun' ja pörsin.

Nyt lopetan tämän kirjeen.

Goodbye,

Violet Pelkonen,
Mattawa, Ont.

Helen Is Practising For Mothers' Day

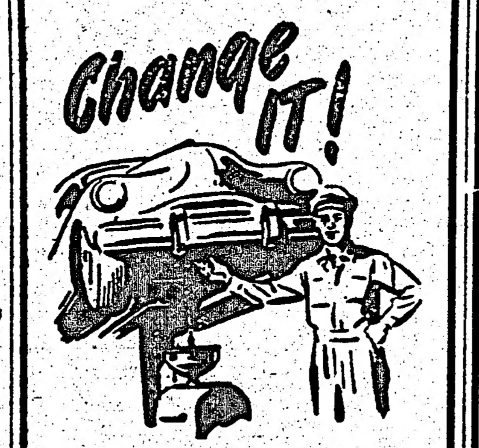
Dear setä,

I had a bad cold so I had to stay home for two weeks. I feel a lot better and now I am back in school again.

I belong to the Tanula and Lillian belongs to the Tanula too. We are practising for a Mother's Day program now every Saturday at 2 p.m. at the Clinton Hall.

Helen Norrena,
3395 Charles St.
Vancouver, B. C.

HUOLELLINEN PUHDISTUS-PALVELUS
Puh. 3-3657
SUNSHINE CLEANERS
351 ELM W.
SUDBURY



Change IT!
AIKA . . .
Varustaa autonne kesärasvoilla
HUOLELLINEN PALVELUS
ELGIN SERVICE STATION
TAUNO LUNDGREN
60 ELGIN ST.
SUDBURY

PÄÄSIÄIS-TERVEHDYS
NICKEL BELT COACH LINES LIMITED

KEVÄINEN TERVEHDYS
luotettavalta ja kohtuulliselta autojousien korjaamolta
NICKEL CITY Spring Service
MACHINE SHOP
Puh. 3-2993
23 Dufferin St., Sudbury

PÄÄSIÄIS-TERVEHDYS
KOSKI BROS.
Ruokatarpeita
Lihaa
Rehuja
PUH. 3-1820
Lockerby Ont.

Kyllä tämä on 5-5655
PUHDISTETTAVAKSI LÄHETÄMME AJURIMME NOUTAMAAN VAATTEENNE
City CLEANERS & DYERS
285 KATHLEEN ST. W., SUDBURY

HAUSKAA PÄÄSIÄISTÄ JA KAUNISTA KEVÄTTÄ KAIKILLE
★ ★ ★
DAVISON'S GARAGE LIMITED
Oldsmobile ja Chevrolet autojen sekä Chevrolet trokien välittäjät
Käytettyjä AUTOJA ja TROKEJA
103 ELM ST. W. SUDBURY

LINJA-AUTOPALVELUS
Sudburysta--Conistoniin, Minnow Lakelle ja Burwashiin
Busseja erikoismatkoihin
151 Elm St. E. Puh. 5-5671 Sudbury

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

Rakennustoiminta laskusuunnassa tänä vuonna

Kuluneen maaliskuun aikana myönnettiin Sudburyssa rakennuslupia 379,700 dollarin arvosta ja kuluvan vuoden kolmen ensimmäisen kuukauden aikana yhteensä 433,650 dollarin arvosta. Koska edellisen vuoden vastaavat luvut olivat 496,450 ja 698,550 dollaria, osoittavat kuluvan vuoden luvut selvää laskusuuntaa rakennustöiden alalla.

Maaliskuun aikana käsitti kolme suurinta rakennuslupaa kaikkiaan 305,000 dollaria myönnetyistä rakennusluvista. Ne olivat Mine-Mill-unionin haalirakennuksen lisätyöt, arvoltaan 115,000 dollaria; H. Saumurin palaneen hotellin uudelleen rakentaminen vastapäätä CPR:n asemaa, arvoltaan 100,000 dollaria ja Banque Canadienne Nationalen muutos- ja korjaustyöt Elm ja Lisgar-katujen kulmauksessa, arvoltaan 90,000 dollaria.

Kuukauden aikana myönnettiin 17 muuta rakennuslupaa, joista 13 käsitti uusia rakennuksia ja loput korjaus ja muutostöitä.

Asuinrakennuksia uskotaan tänä vuonna pystytettävän kahdelle uudelle asuntoalueelle, nimittäin Beatonin alueelle ja Alexandra Parkin alueelle.

Onnistuneet ampumatalkoot lauantaina

Vaikka tuuli puhalsi niin että köyhimmät huijuivat ja taivas oli sakeana lumesta minkä johdosta kädet ja jalatkin kastuivat ulkotöissä, niin lauantaina Työn Puiston saunarakennustyömaalla pidetyt talkoot onnistuivat mainiosti, selitti työnjohtaja T. Lundgren lehdellemme eilen.

Sitkeästi vastaanpannut kallio on nyt kokonaisuudessaan ammuttu ja ampuminen onnistui niin hyvin, ettei minkäänlaista vahinkoa tullut. "Meillä on ammattitaitoisia ja hyviä ampujia", sanoi Lundgren selittäessään, ettei enää tarvitse räjähdysainetta käyttää muuten kuin vähän jäätyneen maan irroittamisessa.

Trout Laken emännät, yhdessä vanhemman Lundgreskan kanssa, keittivät talkooväelle maukkaan mojakan ja tarjoilivat lopuksi hyvät kahvit.

Talkootöihin osallistui kaksitoista miestä ja tämän kirjoittaja.

24 nuorta Torontossa

Viikon lopulla oli 24 paikallisten jatkokoulujen oppilasta kolme päivän matkalla Torontossa. Seurue käsitti 12 High-koulun ja 12 teknillisen koulun 10 luokan parasta oppilasta. Myöhemmin on tarkoitus järjestää samanlainen retki 24 muulle oppilaalle Ottawaan.

Väestö miesvoittoinen

Manitoulinin saarella oli viime kesäkuussa toimitetun väenlaskun mukaan siellä silloin 11,214 asukasta joista 5,857 oli miehiä ja loput 5,357 naisia. Saaren intiaanialueilla asui 1,133 miestä ja 1,113 naista.

Soon nuorisokurssit onnistuivat hyvin sanoivat ohjaajat

Paavo Voutilainen ja Karl Ketola saapuivat tänne eilen illalla Sault Ste. Mariesta, missä he olivat avustamassa neljä viikkoa kestänyttä Dynamon järjestämää nuorisokurssia. Molemmat olivat hyvin tyytyväisiä Soon kursseihin ja vakuuttuneita siitä, että Dynamon toiminta tulee entisestä tehostumaan.

Voutilainen, joka oli Sudburyssa ja Soossa voimistelun ohjaajana, lähti tänä aamuna takaisin työpaikalleen Timminsiin ja Ketola jatkaa tänä iltana matkaansa Torontoon missä Yrityksen johdolla järjestetään seuraavat nuorisokurssit. Onnea matkaan, pojat!

Noin kolmetuhatta työtöntä nykyään tällä alueella

Sudburyn seudulla on tällä erää ainakin noin kolmetuhatta työtöntä sillä sadottain työttömiä on poissa National Employment Servicen kirjoista, todettiin täällä viime viikon lopulla. Viime aikoina on esimerkiksi Incon työnvälitystoimiston edustalla ollut sadottain työttömiä, joista on joinakin päivinä otettu muutamia töihin. National Employment Servicen paikallisen toimiston johtaja R. H. Hall sanoi viikon lopulla, että hänen toimistonsa kirjoissa oli työttömiä 631 enemmän kuin kuukausi aikaisemmin. Työttömiä oli 2,658, joista miehiä oli 2,246 ja naisia 412. Helmikuun vastaavat luvut olivat 2,027 — 1,645 ja 382.

Työttömyys on miltei kolminkertaistunut viime vuoteen verrattuna sillä vuosi takaperin oli työttömien lukumäärä ainoastaan 998 työtöntä.

Maaliskuun lopulla oli työttömille tarjolla ainoastaan 144 työpaikkaa, joista 101 oli miehille ja 43 naisille. Vuosi takaperin oli tarjolla 125 työpaikkaa.

Työttömyysvakuutusta saaneiden kirjoissa oli kuukauden lopulla 1,893 miestä ja 199 naista eli kaikkiaan 2,092 henkilöä, joten 566 työtöntä ei saanut työttömyysvakuutusta.

Sudburyn verot ovat tänä vuonna 76.5 milliä

Kaupunginvaltuuston viime viikolla hyväksymän kaupungin menoarvion mukaan ovat kansakoulujen kannattajain kuluvan vuoden verot Sudburyssa 76.5 milliä eli puoli milliä vähemmän kuin viime vuonna. Katolisten koulujen kannattajain verot lisääntyivät kolmella millillä.

Näiden verojen avulla kerätään kaikkiaan 2,308,148 dollaria eli noin 45 dollaria kutakin kaupungin asukasta kohden.

Kaupungin verotuslasku muodostuu seuraavanlaiseksi:

Yleiset menot	40.3 milliä
Kirjastolle	1.4 "
Puistokoimtea	1.0 "
Jatkokoulut	9.3 "
Kansakoulut	24.5 "
Yhteensä	76.5 "

Verojen maksaminen tapahtuu siten, että 40 prosenttia lankee maksettavaksi toukok. 26 pnä ja loput kymmenen prosentin erissä kunkin seuraavan kuukauden 25 pnä. Elinkeinoverot (business tax) on maksettava yhdessä erässä kesäkuun 25 päivään mennessä.

Kaupungin yleiset menot lisääntyivät 4.5 milliä edelliseen vuoteen verrattuna, kirjastolle ja puistokomitealle varatut rahat ovat entisissä millimäärissä, jatkokoulujen menot vähentyivät 3.1 milliä ja kansakoulujen menot 1.9 milliä.

Katolisten koulujen kannattajain koulumenot lisääntyivät 1.6 milliä.

Uusimpia käsityksiä lapsihalvauksesta

Viime syyskuun 3—7 pnä oli Kööpenhaminassa toinen kansainvälinen lapsihalvaus (= polio) -kongressi, jossa monipuolisesti tuotiin esiin se pääasiallinen tietous, mikä on olemassa poliotaudista, sekä varsinkin kaikki ne uuden tutkimuksen tulokset, jotka ovat tulleet selville edellisen v. 1948 pidetyn ensimmäisen samanlaisen kongressin jälkeen. Saa suorastaan ihmetellä kuinka koko maailman ja ennen kaikkea Amerikan Yhdysvaltain yhteisin ponnistuksin tälläkin erinomaisen vaikealla alalla ollaan pääsemässä tuloksiin, jotka saavat aikaan sen, että entistä tyynnemmin ja rauhallisemmin mielin voimme suhtautua tähän tautiin.

Mitä on siis tapahtunut?

Virustutkimus — polio on bakteeria paljon pienemmän olion, viruksen aiheuttama — on viimeksi kuluneina vuosina mennyt jättiläisaskelin eteenpäin. Poliovirusta on opittu viljelemään eläinten ja ihmisten elävistä kudoksista tehdyssä viljelmässä, jossa on suhteellisen helppoa seurata sen aikaansaannoksia erilaisiin kudossoluihin ja tutkia niitä edellytyksiä, joita soluilla on kestääkseen viruksen tuhoja. Elävän solun ja viruksen keskinäisestä kamppailusta loppujen lopuksi täysin riippuu polion aikaansaama tuho tautia sairastavan keskushermostossa. Mikäli tähän kamppailuun voidaan ja millä keinoin siihen voidaan vaikuttaa, siitä on hoidon tärkeimmässä, ensivaiheessa kysymys. Tätä valaistusta asiaan tullaan toivottavasti nyt yhä suuremmassa mitassa saamaan.

Kudosviljely antaa myös mahdollisuuden viruksen entistä helpompaan eristämiseen, sen vahvaan lisäämiseen, lääkeaineiden vaikutuksen seuraamiseen, uusin heikennettyjen kantojen kehittämiseen ja sen seurauksena mahdollisesti ihmisillekin sopivan rokotteen keksimiseen.

On mielenkiintoista seurata sitä huomioiden ketjua, joka johti kudosviljelmän löytämiseen. Oli huomattu, että eräiden tartutettujen apinoiden suolista erittyi siksi huomattavia määriä poliovirusta, että oli vaikeata ajatella tämän olevan mahdollista ilman niiden kasvua tavallisissa suolen seinissä olevissa kudoksissa. Kun aikaisemmin oli lisääntymisen ajateltu voivan tapahtua vain hermokudoksessa, oli suolen hermopäätteissä tuskin mahdollisuuksia tällaiseen tuotantoon, vaan elävä muukin kudos kelpasi elatus- ja lisääntymisaineeksi.

Virustartunta poliossa kulkee sairastuvan nielusta tai suolesta hermostoja pitkin keskushermostoon. Jo ennen keskushermostoon pääsyä virus saattaa antaa, ja useimmiten antaakin epämääräisiä oireita, kuten kuumetta, pahoinvointia, ummetusta tai ripulia, niskakipuja, väsymystä jne. Ne oireet jäävät tavallisesti kuitenkin huomiotta ja palaavat mieleen vasta sitten kun päätauti (major illness) alkaa. Viimemainitun uuden vaiheen antamat oireet johtuvatkin jo viruksen toiminnasta keskushermoston soluissa, joissa ne viihtyvät hyvin ja saavat oikean perusteellisen tai osittaisen tuhon riippuen useistakin seikoista ja ainakin osittain olosuhteista, joihin oikeaan osunut hoito voi vaikuttaa. Tarvitsee vain viitata seuraaviin kahteen tilastoon, jotka englantilainen tutkija Russell esitti Kööpenhaminan kongressissa:

	Kehittynyt keskivahva tai vaikea halvaus
Horstman:	
174 tapausta, jotka olivat levossa oireiden alusta	62 (=35%)
174 tapausta, jotka liikkuivat	133 (=77%)
Russell:	
38 levossa	8 (=21%)
51 liikkeessä	43 (=84%)

Tilastot osoittavat kiistattomasti, että liikkeelläolo tässä taudin päävaiheessa on erinomaisen tuhoisaa. Ilmeisesti on siis kaikki työ, joka kohdistuu solujen hermottomiin lihaksiin, omansa helpottamaan viruksen voittoa siinä sodassa, joka hermosolussa käydään.

Käytännössä tämä tietää sitä, että potilas ei tässä alkuvaiheessa saisi vähääkään liikuttaa itseänsä, kaikki tarpeellinen asentojen vaihtelukin olisi saatava aikaan hoitovoiman avulla. Esitettyjen tilastojen mukaan voitaisiin jo yksinomaan tällä, tosin usein vaikeasti aikaansaatavalla keinolla, vähentää halvaantumien lukumäärä puoleen jopa neljäsosaan.

Se muu mitä tässä vaiheessa pystytään tekemään ei ole kovin suurta, mutta kuitenkin sekin huomioon otettavaa. Se koskee kipujen ja lihasspasmien vähentämistä, ravinnon antoa ja suolentoimintaa sekä varsinkin huolellista tarkkailua, jonka avulla vaikeitten oireiden kuten hengityshalvauksen alkaminen tai läheneminen saadaan selville jo ensi hetkellä.

Miten menetellään meillä, samaten kuin kaikkialla, kun polion hermooireet alkavat? Ollaan jatkuvasti työssä, toimessa ja leikeissä. Jopa näkee usein vanhempien ja "asiantuntijain" kehoittavan voimisteluun ja liikuntaan, jotta potilasta jo vähän vaivaavat oireet häviäisivät. Tämä tietysti johtuu siitä, ettei ole edes tultu ajatelleeksi polion pelmassaoloa tai ei ole tunnettu polion tapoja. Vihdoin sairas kenties itse lähtee tai häntä lähdetään kuljettamaan lääkärin pahimmalla hetkellä, suurimman vaaran ollessa vaanimassa. Ja kuitenkin: näin on helppo arvostella, vaikeampaa on olla itse niin tekemättä ja antaa mahdollisuus oikeaan hoitoon. Joka tapauksessa voidaan sanoa, että missä vain on mahdollisuuksia, on lääkäri koetettava saada kotiin. Sairaan on saatava ainakin diagnoosi ennen kuljetuksia, jotta kaikki huolellisuus kuljetuksessa voitaisiin ottaa huomioon.

Eräs lohdutus näissä oloissa on myös se tieto, että kun polioepidemia on liikkeellä, virustartunta on erinomaisen yleinen potilaan lähimmässä ympäristössä. Kun ensimmäinen perheen jäsen sairastuu — harvoin monta sairastuukaan samassa kodissa — on kaikilla perheenjäsenillä jo tartunta. Potilaan kiireellinen eristäminen siis tästä kodista ei sanottavasti vähennä siellä jo olevaa tartuntamäärää. Ja jos hoito voidaan järjestää tyydyttävästi kotona, saattaa olla eduksi, että sairas alukai jää kotiin siksi kunnes vaarallinen aika on ohitse. Ilman hyvin asioista perillä olevan lääkärin ohjausta ei tällaista järjestelyä kuitenkaan ole suositeltava.

Näissä oloissa, kuten potilaan tultua poistetuksikin kodistaan, on kotia pidettävä 2—3 viikkoa tartuntalaitteenä. Se voi olla sitä pitemmänkin ajan, mutta onneksi tartuntamäärä kuitenkin jatkuvasti pienenee. Tämä koti ja siis sieltä lähtevät tuotteet on pidettävä eristyslaissa. Tällöinkin taas on syytä ottaa huomioon, että ensimmäisen viikon kuluttua, ellei uusia tapauksia ole ilmaantunut, tartuntaa kuitenkaan ole 'omaan' vain ulosteiden välityksellä. "Tartunnan levittämistä on siksi estettävä tässä vaiheessa samantapaisesti kuin esim. lavantaudeissa.

Veisi liian pitkälle selostaa kaikkia niitä muita hoitokeinoja, jotka ovat nopean kehityksen alaisia kaikissa maissa ja jotka koskevat jo halvaantuneen potilaan erilaisia halvausmuotoja, jälkihoitoa ja invalidisoituneen henkilön uudelleen liittämistä yhteiskunnan kelvolliseksi jäseneksi. Vaatisi myös oman osansa antaa kuvaus polion nykyisestä merkityksestä, sen levinneisyydestä eri maissa ja niistä laeista, joita epidemiat seuraavat. Olisi suotavaa jännittävää perehdyttää lukijaa polion läheisiin sukulaistauteihin ja osoittaa kuinka ihminen vähitellen tunkeutuu ihmeellistä rakennelmaa virusmaailmassakin.

Sanottakoon vain lopsi, että se mitä tällä hetkellä nimitämme polioksi, ei enää ole yhden ainoan virusmuodon aiheuttama, vaan että jo tunnemme kolme erilaista poliovirustyyppiä.

Brittiläiset käyvät kemiallista sotaa Malakassa

Singapore. — Brittiläisten omistama Straits Times julkaisi lauantaina uutisen, jossa kerrotaan kuinka brittiläiset ovat ryhtyneet kemialliseen sotaan sissejä vastaan.

Uutisen mukaan alhaalla lentävät lentokoneet kylvävät sellaisia kemiallisia aineita malakalaisten pelloille, jotka tuhoavat sadon. Uutisen mukaan kyseisiä aineita on aikaisemmin käytetty Belumin alueella.

Kemiallisia aineita on aikaisemmin käytetty metsän ja puskien hävittämiseksi teitten varsilta tarkoituksella etteivät sissit saisi niistä väijytysasemia.

Kaksi palanut kuoliaaksi tulipalossa Hullissa

Hull, Que. — Sunnuntaina kuoli täkäläisessä sairaalassa mrs. George Beland palohaavoihin, joita hän sai kun tulipalo tuhosi hänen kotinsa viime lauantaina.

Samassa tulipalossa paloi kuoliaaksi mrs. Belandin 25 vuotias poika Henri.

Sarnia. — Viikon lopulla vallinnut myrsky Huron järvellä aiheutti suuria vahinkoja. Useita venehuoneita rikkoutui ja sähköpylväitä kaatui.

Sault Ste. Mariesta ilmoitettiin maanantaina, että jääpadot estävät laivaliikenteen aukeamista.

Montrealissa on 132,430 rekisteerattua työtöntä

Montreal. — Kolmantena perättäisenä kuukautena on työttömyys täällä lisääntynyt ja maaliskuun lopussa oli registeerattujen työttömien lukumäärä 132,430, ilmoittaa työttömyysvakuutusvirasto.

Sitten sodan kaikkein korkeimmalle työttömien määrä nousi v. 1950 maaliskuussa, jolloin se oli 139,783.

Työttömyysviraston virkailija Oliver Deschamps sanoi, että hänellä ei ole pelkoa, sillä "muutamien viikkojen sisällä työttömyys laskee".

Hänen mukaansa työttömyyden kasvamiseen viime aikoina on ollut syynä pääasiassa huono sää ja huonot tiet.

Täällä on työttömiä rakennustyöläisiä 15,400. Satamatyöläisiä on työttömänä 4,822, mutta satamatyöt uskotaan alkavan noin 10 päivän sisällä.

Liian monta ylimystä Britannian hallituksessa

Lontoo. — Työväenpuolueen parlamentin jäsen Geoffrey Freitas arvosteli viime viikon lopulla alahuoneessa että Churchillin hallituksessa on liian monta ylimyssukuun kuuluvaa.

"Pääministerin valitsema päärien hallitus selittää miksi Britanniasta puuttuu lihaa", sanoi hän.

Freitasin ehdotus, että ainakin kaksi kolmannesta hallituksen jäsenistä tulee olla alahuoneen jäseniä, hyljättiin 246 äänellä 208 vastaan.

Churchillin 17 henkilöä käsittävässä hallituksessa on 10 alahuoneen jäsentä ja 7 pääriä.

Saksassa kuoli neljä henkilöä kaasuräjähdyksessä

Walsum, Länsi-Saksa. — Viisitoista tonnia myrkyllistä kloorikaasua räjähti perjantaina täällä tehtaassa, jonka johdosta 4 henkilöä sai surmansa ja noin 100 loukkaantui. Kahdeksan loukkaantunutta on hyvin vakavassa tilassa sairaalassa.

Tehtaan lähellä olevat asukkaat muuttivat pois asunnoistaan räjähdyksen jälkeen peläten kloorikaasumyrkytystä.

Sissit surmanneet 18 ihmistä Filippiineillä

Manila, Filippiinit. — Sissit ovat surmanneet 18 henkilöä Mindanon saaren keskiosassa, ilmoitti poliisi sunnuntaina.

Sissit ovat toimittaneet reittauksia useissa kylissä.

Metsätyöläinen palanut kuoliaaksi

Vancouver. — Metsätyöläinen "Red" McBean paloi kuoliaaksi kun tulipalo tuhosi kesäkämpän sunnuntaina Secheltissä, joka on 33 mailia luoteeseen.

Vainaja oli kotoisin Courtrightista, Ont.

Potemkin paras filmi maailmassa

Bryssel, Belgia. — Länsimaailman filmiasiantuntijat valitsivat v. 1925 valmistetun neuvostofilmin "Potemkinin" parhaimmaksi filmiksi maailmassa. Charlie Chaplinin "Gold Rush" sai toisen palkinnon.

Kaksikolmannesta 55 äänestäjästä äänesti Potemkinin puolesta. Potemkinin ohjasi kuuluisa manalle mennyt Sergius M. Eisenstein.

— Neuvostoliiton kansallistulo oli viime vuonna 12 pros. suurempi kuin 1950.

Lacourciere & Lacourciere
LAKIMIEHET JA NOTARIOT
27 Elm St. E. Silvermanin vier.
Puhelin 8-8221 Sudbury

DELONGCHAMP Cartage Co. Ltd.
20 LORNE ST. PUH. 8-5611
LYHYEN JA PITKÄN MATKAN RAHTIAJOA ... TALOUSTARPEITA PAKATAAN — MUUTETAAN — SÄILYTETÄÄN — LÄHETETÄÄN.
NYKYAIKAINEN VARASTOHUONE

McLEOD
MOTORS & EQUIPMENT
65 Larch St. Sudbury
Puhelin 8-8344
PALVELLUT SUOMALAISIA YLI 35 VUOTTA
FORD & MONARCH henkilöautoja.
FORD KUORMA-AUTOJA ja traktoreita.
Suomalainen myyjä

SEYMOUR'S
MIESTEN PUKIMOISSA . . . on
SUURIN VARASTO MIESTEN KEVÄT
PUKUJA
KOKO POHJOIS-ONTARIOSSA
Hinnoitettu 49.50 lähtien
KEVÄT ULSTEREITA
Hinnoitettu 24.95 lähtien
SEYMOUR'S MEN'S WEAR
5 DURHAM STREET S.
4 ELM STREET E.
SUDBURY

Murphy Paints AND NARVO
SPREADING EVERYWHERE
TALONNE SISÄ- JA ULKOASU KAUNIIKSI TÄNÄ KEVÄÄNÄ
SUOSITULLA LAATU-
Maalituotteillamme
AVULIAS PALVELUS
Henkilökuntamme alamme tuntijina voivat antaa teille hyödyllisiä neuvoja ja auttaa teitä maalauskysymyksissä.
* * *
MURPHY Paint Store
Puhelin 4-4485
27 Cedar Street Sudbury

Matkamiehen näkyjä Neuvostoliitosta

V

"Jokainen kykyjensä, jokaiselle ansionsa mukaan"

KIRJ. V. HYVÄRINEN

Neuvostoliitossa puhutaan paljon normeista. Tällä sanalla tarkoitetaan useimmiten työnormeja, sitä minimimääräistä työtä, mikä määrättyyn työpaikkaan on suoritettava 8-tuntisessa työpäivässä. Työnormit ovat työmäärän mittana ja palkkaukseen perustana kaikissa ruumiillisissa töissä, vieläpä jossakin määrin joillakin henkisen työn aloilla. Normit määrää koetyön perusteella työntutkimusinstituutti, ja vain se voi tehdä niihin muutoksia, esim. jos uusi työmuoto tai uudet entistä tehokkaammat koneet otetaan käyttöön.

Neuvostoliitossa joutuu työläinen vain peräti harvoin tekemään ylityötä, koska sitä neuvostolain hengen mukaisesti tahdotaan välttää. Kunnia-asiana kuitenkin pidetään normien ylitystä normaalisella työajalla, jolloin ylitysmäärälle korotus sekä sille lisäksi jonkinmoinen progressiivisesti nouseva hyvänmiehen lisä. Kaikki työt ovat siis urakka luontoisia, joten hyvästä helposta tuntityöstä ei siellä nähdä edes untakaan, se lienee unholassa. Paitsi yksityinen työntekijä voi normit ylittää ja saada lisätuloja myöskin työryhmät, prikaadit, jotka usein on muodostettu stahanovilaisista ja iskurityöläisistä.

Monista työtä koskevista selostuksista kuulimme, että normit jaksaa jokainen työkykyinen henkilö suorittaa. Useissa tehtaissa näytettiin meille n.s. "työnsankareita", jotka jatkuvasti päivästä päivään ylittävät norminsa, kuten Leningradissa eräs metallinleikkaaja ja kenkätehtaan työläinen, kumpikin 3-kertaisesti monet muut 2-kertaisesti.

Neuvostoliitossa on tietysti osatyökykyisiäkin joko invaliiditeetin tai muiden syiden vuoksi, ja heistä ehkä monet, jotka eivät voi täyttää normeja, joutuvat saamaan puuttuvan toimeentulon sosiaalisina avustuksina.

Neuvostoliiton työläisen keskimääräistä kuukausiansiota on vieraan vaikea arvioida pintapuolisten tietojen perusteella, mutta lienee se n. 1,000 rpl. tai ehkä jonkin verran yli sen. Esimerkkejä (Summat ruplina):

Normaalityömäärällä voi metallityöläinen ansaita 1,000—2,000, nuoret työntekijät, naiset, kutomatehtaassa 650, vanhemmat ammattitaitoiset kutojat, 1,200, kenkätehtaassa sama palkkaustase kuin kutomoissakin paitsi, että miesten palkka voi nousta 2,000:een. Edellämainitunlainen palkkaustase on suunnilleen kaikissa teollisuus- ja rakennustöissä. Alimpia palkkoja on n. 500:n kuukausiansiot. Maataloustyöläisen palkka sovhoosissa, valtion tilalla, on n. 750, mutta sen lisäksi on etuja, kuten omaan käyttöön annettu maapalsta ym., joiden avulla tulot nousevat kai 1,000 tienoille.

Normien ylityksillä saattaa taitavien ammattitaitoisten työntekijäin palkat nousta 2,000—3,000:een, 4,000:een, mutta tälläisten tapauksien vähäisyys ei sanottavasti vaikuttane keskimääräiseen edellämainittuun normaalityön kuukausiansiosummaan.

Henkisen työntekijäin palkoista mainittakoon muutamia esimerkkejä: ilman luontaisetuja saa nuori opettaja 695, vanhempi ansioitunut opettaja 1,500 ja suurten koulujen johtajat 2,000—2,500; nuori insinööri ja arkkitehti 900—1,000, mikä useiden vuosien aikana osoitetun taidon perusteella voi nousta 4,000:een; nuori lääkäri samoin kuin edellä, vanhempi lääkäri ja dosentti 3,000—4,000 ja professori 4,000—5,000. Naispuolisten konttorityöntekijäin palkat ovat verrattavissa teollisuustyöntekijäin palkkoihin tai ehkä ovat niitä vähän alhaisemmat.

Neuvostohallitus on pitänyt huolen siitä, ettei sen tarvitse katuvaisena ja omantunnontuskissa itkeä nälkäänkuolleita hyviä kirjailijoita, sillä näistä tunnetuille tekijöille on taattu n. 4,000 kuukausitulot, saattaapa useilla erikoisesti ansioituneilla olla tuo palkka kaksinkertaisena tai vielä sitäkin enemmän. Vain erittäin korkeassa asemassa olevat virkamiehet voivat palkkauksessa päästä heidän tasolleen. Erikoisena ihmeenä voidaan pitää, että sanomalehtimiehet kuuluvat myös näihin korkeapalkkaisiin.

Meidän oloihimme verrattuna 1,000 ruplan kuukausipalkka vastaa noin 20,000 markkaa, mutta tämä ei anna vielä täyttä käsitystä palkansaajien elintasosta Neuvostoliitosta. On otettava huomioon, että verot ja vuokrat Neuvostoliitossa meikäläisiin verrattuna ovat kovin alhaiset, edelliset noin 1-10% ja jälkimmäiset n. 3-7% riippuen tietysti asunnon suuruudesta. Kustannukset valosta ja lämmöstä ovat myöskin varsin pienet. Työläisen asunto käsittää tavallisesti 1—3 huonetta, ja sangen harvinaista lienee kenelläkään 4—5 huonetta suuremmat huoneustot. Porvarillisia loisohuoneistoja ei liene suurilla johtajillakaan. Edelleen elintasoa määriteltäessä on otettava huomioon eräät sosiaaliset edut, kuten kaikille maksuton lääkärin- ja sairaalahoito ym.

Loppujen lopuksi on todettava, että Neuvostoliiton työläisen elintaso on jonkin verran alhaisempi kuin meillä Suomessa, mutta vaatimuksetkin lienevät erilaiset. Sodan jälkeen se on kuitenkin kohentunut vuosi vuodelta muutamien hintojen alennusten vaikutuksesta palkkamäärien pysyessä ennallaan, joten Neuvostoliiton työläinen odottaa toivorikkaana taas uutta hintojen laskua.

Neuvostoliitossa ei ole työttömyyttä, ja näin ollen pitää ainakin toistaiseksi palkkansa perustuslaissa mainittu lupaus: "jokaisella on oikeus työhön". Tosiasiallisesti lienee nykyisin työvoiman puutetta, koska naistyövoimaa näkee työn kaikkialla aloilla huomattavasti enemmän kuin esim. meillä. Naisia näkee "miestöissäkin", kuten maalareina, metallisorvaajina, valimoissa ym. tehtävissä, jopa järjestyspoliiseinakin kaduilla. Maassa on paljon työtä mittasuhteiltaan valtavien suunnitelmien toteuttamiseksi.

Olen jo aikaisemmissa kirjoituksissani maininnut, että taistelussa Neuvostoliitossa on kokonaan toisenlainen asema kuin porvarillisissa maissa, joissa yksityisyrittelijäisyys kysynnän ja tarjonnan lakia seuraten, tosin useissa maissa jo eräin rajoituksin, määrää työmarkkinoilla ja rajaton omistusoikeus on kaiken työn ja toiminnan kiihokkeena. Näissä maissa lukemattomat köyhät raatavat alituisessa toivossa paremmasta toimeentulosta, jopa rikkaudestakin, ja tämä antaa heille elämänvoimaa pettymyksissäkin. Monet rikkaat taas rasittavat itseään köyhtymisen pelolla tai huomaavat liian hitaalla rikastumisella. Neuvostoliitossa ei ihmisellä ole toimeentulon vuoksi näin paljon turhia huolia, kunhan vain normit jaksaa täyttää, jolloin saa pöytään tarkkojen suunnitelmien suuruisen leivän. Mikään aate ei kuitenkaan jaksa kannustaa yksityistä ihmistä työhön kykyjensä mukaan, maksimimääräisiin työsuorituksiin, jollei ponnisteluista koidu tavallista suurempia henkilökohtaisia etuja. Tämän ovat huomanneet, yleistä edistystä ajatellen, lain säätäjät Neuvostoliitossa monien kokeilujen jälkeen, ja sen vuoksi siellä on yksityinen omistus- ja perintöoikeus sallittu määrättyyn rajaan saakka, kuten oikeus omistaa omakotitalo, auto y.m. ja siksi erinomaisista työsuorituksista ja varsinkin keksinnöistä jaetaan palkintoja ja kunnionosoituksia.

Neuvostoliitossa on kaikki työ valtion työtä, kauppaliikkeissäkin niin tarkoin, jotta rihkamanmyyjätkin katujen kulmissa ulkosalla ovat valtion palvelijoita. Tosin kolhoositaloudet ja kauppaliikkeet maaseudulla ovat osustoiminnallisia yrityksiä, mutta valtio on kuitenkin niiden tiukka valvoja. Jotakin vähäistä yksityisyrittelijäisyyttäkin sallittaisiin, muttei se maassa vallitsevan talousjärjestelmän vallitessa kannata. Ihmeekseni kuulin — eräät seurueeseemme kuuluvat kävivät sen toteamassa — että Moskovassa toimii yksi yksityinen liike, "Kolmen kulakin kapakka".

Neuvostomaassa ei joutilaisuus eikä keinottelulla eläminen ole mahdollista; jokaisella täytyy olla työkirja, ja hyvä on, jos siinä on merkinnät jatkuvasta työllisyydestä. Työpaikkaa voi muuttaakin, niin meille ilmoitettiin, esittämällä asian työnantajalle ja ammattijärjestölle. Työnantaja, ottaen huomioon myöskin työn tekijän edut ja menestymisen mahdollisuudet muualla ja kuullen ammattijärjestön mielipiteen, harkitsee asiaa ja myönteisessä tapauksessa antaa eron kahden viikon kuluessa.

Vakuutuslait turvaavat työntekijän toimeentulon työkyvyttömyyden aikana. Avustukset ja eläkkeet jaetaan valtion varoista, jotka kerätään vakuutusmaksuina työnantajilta ja virastoilta, ei työntekijöiltä. Avustuksiin ovat oikeutetut kaikki työntekijät vanhuuden ja sairauden vuoksi tai tapaturman sattuessa, sattuipa tapaturma missä tahansa. Avustusanomuksen, johon työnantaja antaa lausuntonsa, käsittelee työpaikan ammattiryhmän järjestö ja edelleen ammattiliitto ja ammatillinen keskusjärjestö. Avustus tai eläke päätöksen vahvistaa lopullisesti sosiaaliministeriö.

Sairauden tai tapaturman sattuessa saa työntekijä sairausajalta täyden palkan, muutamin rajoituksin niille, jotka ovat olleet työssä alle vuoden. Naiset saavat synnytyslomaa täydellä palkalla 35 päivää ennen ja 42—56 päivää jälkeen synnytyksen riippuen tapauksen laadusta, terveyshäiriöistä. Sitäpaitsi äiti on vapautettu yötyöstä ja saa lyhytaikaisia työnkeskeytyslomia imettämisaikana.

Varsinainen eläke, jonka määrä voi olla 50—100% maksetaan eläkkeen saajalle niin kauan kuin hän elää ja hänen kuoltuaan työkyvyttömille perheensä jäsenille, mikäli niitä on. Vanhuuseläkkeet määrätään iän mukaan huolimatta työkykyisyydest, eri ammateissa määrävuosina. Esim. raskaimmissa, vaarallisimmissa ja epäterveellisissä ammateissa työntekijä saa eläkkeen jo 50 vuotta täytettyään, sitten taas seuraavat 55 vuotiaina ja lopuksi kaikki muut 60 ikävuotta täytettyään. Jos eläkkeen saaja on työkykyinen voi hän jatkaa työtään saaden näin ansaitsemansa palkan eläkkeen lisäksi. Ainakin teoriassa on tämä erinomainen huoltojärjestelmän muoto vanhanpäivän varan järjestämiseksi työntekijöille.

Neuvostoliitossa sainkin sen käsityksen, että siellä on meidän oloihimme verrattuna kunnalliskotejamme vastaavia laitoksia vähän. Tiedusteluuni tästä selitettiin, että itseään hoitamaan kyvyttömiä varten on laitoksia, mutta perhehuolto on kuitenkin varsin yleinen. Palaan huoltotoimintaan myöhemmin.

Nyt katselemaan tuotantolaitoksia!

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

HALUTAAN

TARJOILIJA NORTH-KAHVILAAN, 71 Lisgar St. N., Sudbury, Ont. Puhelin 4-4492. (3-5-8)

HALUTAAN VUOKRATA

NUORI PARISKUNTA HALUAA vuokrata yhden tai kaksi huonetta, mielummin kalustamattomat, nyt heti. Soittakaa puhelin 8-8038. (8-10)

MYYTÄVÄNÄ

ENTINEN "RUSTIC FURNITURE" 13 eekk. maatila, jossa on palaneen rakennuksen sementtipohja 30x105, varastohuoneita, teräskiakoja ym. $2950. Käteisellä tai vaihdolla kiinteimistöön. Lähemm. Lauri Hotti, R. R. 1, Whitefish, Ont. (2-8-10)

JUURI POIKINUT LEHMÄ MYYTÄVÄNÄ Tolppaselia, Waters Townshipissa, R.R. 1, Copper Cliff, Ont. (8-10-12)

OLYMPIALAISTEN

ajaksi vuokrataan huone keittiöllä urheilukeskuksessa Helsingissä, sekä pieni huvila lähellä Helsinkiä.

Arvoisat vastaukset:

Maija Saastamoinen
Helsinginkatu 20. A. 29,
Helsinki, Finland
(8-10)

MYYTÄVÄNÄ

Kolmen huoneen kalusto Suomeen muuton takia. Myynti tulee tapahtua tämän kuun aikana. Lattian saa vuokrata edelleen.

25 SPENCER AVENUE
TORONTO, ONTARIO
PUHELIN LL. 6176
(8-10)

E. KOLARI
KELLOSEPPÄ
59 Lorne St. S. Sudbury, Ont.
Puhelin 3-3974
Vastapäätä Hill-Clark-Francis lautakomppaniaa.

KING EDWARD
PARTURILIIKE
Ammattitaitoista parturintyötä
öljyhoitoa hiuksille
EINO SMITH, JACK NICHOLSON
Sama sisäänkäytävä kuin naisten oluttupaan

A. NIEMI
VALOKUVAAMO
26 Elm St. E. Puh. 3-3824 Sudbury
Valokuvaustyötä kaikesta lajista

Paperituotteita
"Jos se on paperista — Meillä on sitä
Northern Paper Supply
Puhelin 3-2700
Box 457 Sudbury

TÄYDELLINEN VAKUUTUS- ja KIINTEIMISTÖPALVELUS
Ted Bretzlaff
94 Cedar St. Puh. 3-5815 Sudbury
Puh. kotiin 8-8155
Palo-, henki-, auto-, farmi- ja ulkolaitamoottori-vakuutuksia
(1-8-15-22)

MASSEY HARRIS MALLI 22
TRAKTOREITA
Varustettu Hydraulic-nostolla 2-auran traktori
Tiedustelkaa jo tänään
VÄHITTÄISMAKSUEHDOILLA
STANDARD HARDWARE
LAURI HILL, omistaja
254 Hazel St., Puh. 7-7056 Sudbury

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

Vapunviettokonferenssi pidetään tänä iltana Finnish-haalilla klo 8.

Lainakirjasto on avoinna Finnish-haalilla keskiviikkoisin klo 7.30—8.30 ip. Kirjoja lainataan kaikille vapaasti.

Kulttuurijuhlain ääntenlaskukomitea kokoontuu tänään klo 7.30 ip. eikä perjantaina kuten aikaisemmin ilmoitettiin.

Työn Puiston komitea kokoontuu ensi sunnuntaina klo 1.30 ip. Työn Puistossa. — Kokoonkutsuja.

Kullervojen ja Kivien ohjelmakomiteoiden yhteinen kokous on tänä iltana klo 7.30 ip. haalilla. Kaikki mukaan!

Union lähetystö oli Ottawassa Oikeuksien lain puolesta

Mine-Mill-union Sudburyn seudun osaston lähetystö oli maanantaina Ottawassa, jossa se osallistui Demokraattisten Oikeuksien Liiton käynteihin parlamentin ja hallituksen jäsenten puheilla vaatien Oikeuksien Lain hyväksymistä ja että surullisen kuuluisat Garsonin lisäykset rikoslakiin peruutettaisiin. Union täkäläinen osasto liittyi äskettäin Demokraattisten Oikeuksien Liittoon. Edustajina olivat osaston siviilivapauksien komitean puheenjohtaja Roger Favretto ja komitean sihteeri John Grant.

SYNTYNYT

Elina ja Eero Sytelälle
WHITEFISHISTA
syntyi tytär
(VIOLA ELIZABETH)
huhtikuun 6 p:nä St. Josephin sairaalassa Sudburyssa
Äiti ja tytär voivat hyvin.
ELINA JA EERO SYTELÄ

HANKKIKAA AJOILLENNE
LUOTETTAVA KUORMA-AUTO
... se kuuluisa
INTERNATIONAL
trokitehtailijan valmistama
½—10 tonniin
TOIMIKAA NYT!
SUURI VALIKOIMA
KÄYTETTYJÄ AUTOJA JA TROKEJA
$100. LÄHTIEN
★ ★ ★
SUOMALAISIA MYYJIÄ
A & W Motors
Aime Grenon, omist.
173 Larch St.
Puh. 3-7101
Sudbury
(1-8-15-22)

Paikallinen rauhankokous pidetään huhtikuun 20 pnä

Sudburyn Rauhanneuvosto on lähettänyt paikallisille järjestöille kutsun lähettää edustajansa Sudburyn seudun rauhankokoukseen, joka pidetään tk. 20 pnä Mine-Mill-union haalin aulassa, alkaen klo 2.30 ip. Järjestöjen edustajien lisäksi kehoitetaan asiaan kiinnostuneita yksilöitä osallistumaan tähän kokoukseen, jossa suunnitellaan mitä on tehtävä Sudburyn alueella rauhantyön edistämiseksi.

Järjestöille lähetetyssä kirjeessä kehoitetaan kutakin järjestöä lähettämään edustajansa Torontossa toukok. 10 ja 11 pnä pidettävään kansalliseen kokoukseen rauhan, aseistuksen vähentämisen ja kansainvälisen kaupan edistämiseksi. Kokous pidetään Massey-haalilla.

Mielenkiintoinen näytelmä esitetään ensi sunnuntaina

Kuten tässä samassa numerossa olevasta ilmoituksesta näkyy, esittävät v.- ja u.- seura Alertsin nuoret näyttelijät ensi sunnuntaina hauskan kolminäytöksisen näytelmän "Tyttökoululla". Tässä näytelmässä esiintyy poikkeuksetta nuori kaarti, jonka esitykset on aina otettu hyvin vastaan, sillä ne ovat aina olleet hyviä.

Mainitsemme tässä lyhyesti näytelmän mielenkiintoisesta sisällöstä. Tyttökoululle odotetaan kuuluisaa arkeologia loordi Herbia opettajaksi. Koulun johtajatar Agatha Lakiala erehtyy ja luulee Vikki Vikkelää, joka on tullut tapaamaan ystäväänsä Wm. Lakialaa (johtajattaren veljenpoikaa) loordiksi. Oikea loordi on sairastunut sikotautiin, eikä voi saapuakaan ajallaan, niin Vikki päättää esiintyä loordina, voidakseen olla enemmän aikaa koulussa olevien tyttöjen parissa ja hän rakastuu Maijaan. Mutta loordi Herb saapuu tyttökoululle varsin omituisesti — muumioarkussa, sillä hän on siten päässyt pakenemaan eristyssairaalasta. Koululla ei tiedä asiasta muut kuin Anna joka uteliaisuudessaan on avannut arkun, katsellakseen, miltä muumio näyttää. Juoksupoika Janne luulee loordia kummitukseksi ja Anna koettaa pitää loordia piilossa, saadakseen selville, miksi Vikki tekeytyy loordiksi, luullen häntä varkaaksi, joka on varastanut jalokiviä Lauralta. Yrityksessään selvittää juttua, vangitsevat pojat itse sheriffin ja Kolhon, saaden raportteri, neiti Uutisen aivan sekaisin kommelluksillaan. Kaikki saavat kuitenkin lopuksi toisensa — paitsi Janne, joka jää yksin.

Näytelmässä on kaksi "muumiotanssia", jotka ovat aivan erikoisuuksia. Nämä tanssit ovat Jack Hymanderin suunnittelemia. Iriksen, Nancyn ja Kurtin kauniit laulut ja Jannen "Kuljen eksyksissä", joukon tanssiessa, antaa "peppiä" katsomolle. Viettäkää hauska ilta tyttökoululaisten kanssa ensi sunnuntaina!

Rautaa etsitään

Head of the Lakes Iron Limited on tehnyt ehdollisen sopimuksen rautamalmivaltausten tutkimisesta Emo ja Rhodes townshipeissa noin 40 mailin etäisyydessä luoteeseen Sudburysta. Valtauksilla on todettu merkkejä korkealaatuisesta oorista, jotka antavat aiheen valtausten tutkimiseen ja koeporausten suorittamiseen.

Vainio parantolaan

George Vainio lähti eilen aamulla matkalle Gravenhurstin parantolaan. Lääkäri on sanonut hänellä olevan haavan keuhkoissa.

HAUTAJAISKUTSU

VALEE KUSTI PUKKILA

Kuoli St. Josephin sairaalassa maanantai-aamuna, huhtikuun 7 p:nä, 77 vuoden ikäisenä.

Vainaja lepää Jackson & Barnardin hautaantoimistossa, 83 Larch Street, Sudbury. Hautaus toimitetaan torstaina klo 1 i.p. hautaantoimiston kappelista Park Lawn hautausmaahan.

Täten pyydämme kaikkia sukulaisia ja ystäviä saattamaan vainajaa viimeiseen lepoon.

OMAISET.

HAUTAJAISKUTSU

Surumielin ilmoitamme, että rakas mieheni ja isäni

John Oscar Kopsala

kuoli Lockerbyssa maanantai-aamuna, huhtikuun 7 pnä 1952, 49 vuoden ikäisenä.

Läheisimpiä omaisia häneltä jäi tässä maassa, vaimonsa Hanna (o.s. Hänninen) ja tyttärensä Ellen.

Täten pyydämme sukulaisia ja ystäviä saattamaan vainajaa viimeiseen lepoonsa. Hautaus toimitetaan keskiviikkona t.k. 9 pnä klo 3.15 i.p. Jackson & Barnardin hautaantoimistosta Park Lawn hautausmaahan Sudburyssa.

OMAISET.

Runsaasti hyvää ohjelmaa Kivien juhlassa sunnuntaina

"Sovintojuhlassa" tk. 20 päivänä saadaan tietoon kulttuurikilpailun äänestystulokset

Sunnuntai-iltana oli Finnish-haali pakaten täynnä kansaa Kivien kulttuurijuhlassa seuraamassa Kivien-aikaansaannoksia, joita oli illan ohjelmassa kaikkiaan 25 eri numeroa, kaikkiaan noin neljän tunnin ajan, väliajat mukaan laskettuina.

Yleisö tuntui olleen varsin tyytyväinen kaikkeen mitä sille tarjottiin Kivien toimesta.

Illan ohjelma aloitettiin K. Salon tervehdyksellä, jonka jälkeen esitettiin Kivien juhlamarssi, joka oli Salon käsialaa ja Jack Kosken säveltämä. Marssin esitti noin neljänkymmentä naista ja miestä.

Eila Kupari esitti miellyttävästi pari hanurisooloa; Gloria ja Nancy esittivät kaunista jenkkatanssia; Rauha Mäki kaksi uutta ja kaunista laulua hyvin viehättävällä tavalla; Kivien uroiden "Pikkunen Liisi" otettiin vastaan iloisin mielin; Eino Smith lausui juhlarunon; Säkkiserenaadi-kupletti oli varsin onnistunut kvartetin esittämänä ja Rauha Mäen palleroiset saivat katsomon hilpeälle tuulelle. Arvi Lahti esitti muovailemansa hymy-pakinan hyvin asiallisesti; Sekakuoro Sävel esitti Carl Sundholmin johdolla pari laulua hyvin ja Hilda Tuori oli kirjoittanut mainion kuvaelman, joka esitettiin Arvi Lahden lavastamana ja ohjaamana.

Väliajan jälkeen soitti Niilo Basto hyvin pienellä hanurillaan; sitten esitettiin joukkolausuntaa U. Mäkelän johdolla; Kivien naisten trio (Rauha, Senja ja Irja) esitti kauniisti kaksi laulua ja E. Suksi piti juhlapuheen, josta mainitaan toisessa paikassa. Myrna Mäen pianosoolo otettiin vastaan kiitollisuudella ja eräs illan kohokohdista oli esitelmä Aleksis Kivestä, jossa esiintyivät esitelmöitsijänä A. Koivula, Kalle Salo lukkarina, Arvo Raasu Kullervona, Aino Lahti Kullervon äitinä ja Irja Koivula hengettärenä.

Sen jälkeen esiintyi naiskuoro Rauha Mäen johdolla esittäen pari laulua varsin mainiosti; neljän parin kansantanhu otettiin vastaan suosionosoituksin; Empun ja Aimon juhlakupletti herätti hilpeyttä samoinkuin Kivien miesten esittämä lauluhumoreskikin. Ennen toista väliaikaa esitettiin vielä Rauha Mäen sommittelema "Kultainen nuoruus", jossa Rauha lauloi kauniisti kirkkaalla äänellään.

Loppunumerona oli Aino Lahden ohjaama näytelmä "Iivari ja Ikäneidot", jossa esiintyivät Ainon lisäksi Lili Jokinen, Ester Siren, Seija Jylhä, Yrjö Valli ja Jorma Palomäki. Lyhyestä harjoitusajasta huolimatta onnistui näytelmä verrattain hyvin.

Monet esittäjät olivat pakoitetut esiintymään kahteen kertaan.

Kivillä oli uutuutena äänetön ohjelmanumeroiden ilmoittaminen, josta tämän kirjoittaja ei pitänyt koska siitä ei päässyt selville esittäjien nimistä ym. seikoista, joista tavallisesti mainitaan suullisen ilmoituksen yhteydessä.

Illan kuluessa ilmoitettiin, että sovintojuhla pidetään kahden viikon kuluttua eli sunnuntaina tk. 20 pnä. Silloin päästään myös selville siitä kumpiko puoli pääsi voitolle tässä näiden kahden ryhmän välisessä kilpailussa. Äänten laskeminen alkaa tänä iltana klo 7.30. — Kullervo.

Nikkelituotanto on kansallistettava Canadan kansan etujen suojelemiseksi

Hallitus on myynyt Canadan Wall Streetin raharuhtinaille sanoi LPP:n johtaja Tim Buck täällä

"Miljoonat canadalaiset ovat ruvenneet ajattelemaan sen johdosta, että St. Laurentin hallituksen pyrkimyksenä on alistaa Canada yhtäällä Yhdysvaltain imperialismin raaka-ainelähteeksi ja toisaalla Wall Streetin sotapolitiikan lisäkkeeksi, mikä merkitsee Canadan itsenäisyyden myymistä Wall Streetin raharuhtinaille", sanoi Labor-Progressive-puolueen johtaja Tim Buck puhuessaan sunnuntaina Finnishhaalilla LPP:n paikallisen järjestön yleisessä kokouksessa, johon oli lumipyrystä huolimatta saapunut huomattava kuulijakunta. Mr. Buck totesi myöskin miten yhdysvaltalaiset ja muut ulkomaiset rahamiehet ovat riistäneet valtavat biljoonavoitot Sudburyn seudun mineraalirikkauksista ja työläisten raadannasta. Hän esitti sen johdosta ja puolueen uuden ohjelmaluonnoksen mukaisesti vaatimuksen Canadan nikkelituotannon kansallistamisesta Sudburyn seudun työläisten ja koko Canadan kansan etujen hyväksi. Hän sanoi kansallistamisen antavan paremmat mahdollisuudet nikkelituotannon työläisten palkkojen ja työskentelysuhteiden parantamiseen ja maan luonnonrikkauksien suojelemiseen ulkomaalaisten riistoa vastaan.

Mr. Buck sanoi Canadan nykyisen politiikan perustuvan siihen väitökseen, että pitää tulla sota ja että sitä varten pitää varustautua Yhdysvaltain johdolla. Puhuja asetti tämän yhdysvaltalaispuolueen väitöksen naurun alaiseksi sanoessaan, että ilmeisestikin "kommunismin vaara" on päättänyt odottaa niin kauan että länsimaat ovat valmiit sotaan ennenkuin se aloittaa senvältetyn hyökkäyksen mitä vastaan nyt varustaudutaan. Mr. Buck sanoi, että sosialismin tiellä olevat maat eivät halua sotaa vaan rauhaa ja että kahden järjestelmän — kapitalismin ja sosialismin rinnakkainen ja rauhallinen olemassaolo on mahdollinen ja suotava. Nämä kaksi järjestelmää voivat rauhassa kilpailla paremmuudesta ja puhuja sanoi olevansa varma siitä, että sosilismi voittaa tässä kilpailussa, kuten on jo tapahtunut kolmannelle osalle maailman väestöstä. Hän sanoi rauhan olevan sosialismin voiton edellytyksenä Canadassa.

Puhuja sanoi mielipiteenään, että kaikesta sodanlietsonnasta ja varustautumisesta huolimatta ei sotaa saada aikaan koska kansat ovat sotaa vastaan.

Taistelu Canadan itsenäisyyden puolustamiseksi on muodostunut päivänkysymykseksi laajojen joukkojen keskuudessa, jotka eivät halua alistaa tätä maata Yhdysvaltain imperialismin alusmaaksi vaan haluavat pitää Canadan itsenäisenä maana, sanoi mr. Buck

LPP juhlii tänä keväänä Canadan kommunistisen liikkeen perustamisen 30. vuosipäivän johdosta, jonka yhteydessä puhuja mainitsi nimeltään lukuisia henkilöitä, jotka ovat osallistuneet kommunistien toimintaan tällä alueella ja sanoi niiden lisäksi olevan lukuisia muita, joiden nimet hän jätti mainitsematta koska he ovat yhä edelleen toiminnassa täällä.

Luodessaan katsauksen puolueen toimintaan totesi puhuja miten puolueen jäsenet ovat toimineet nikkelituotannon työläisten järjestämiseksi ja oli iloinen sen johdosta, että se on vihdoinkin saatu toteutetuksi, kuten on tapahtunut monilla muillakin teollisuusaloilla, joiden järjestämisen unioiden keskusjärjestöjen johtajat olivat laiminlyöneet "Teollisuusunionismin edistyminen Canadassa on osana pitohleemme historiasta", sanoi mr. Buck.

Kokouksessa kerättiin $84.78 kolehti kokouskulujen maksamiseksi.

Mr. Buck oli sunnuntaiaamuna saapuvilla LPP:n paikallisen komitean kokouksessa ja illalla Hugh Anderson clubin järjestämässä tilaisuudessa ukrainalaisten haalilla.

Suksi kehoitti valmistautumaan laulujuhlaan

Puhuessaan Kivien kulttuurijuhlassa viime sunnuntaina kehoitti CSJ:n aluesihteeri E. Suksi erikoisesti nuorempaa kaartia valmistumaan täällä tulevana kesänä vietettävää CSJ:n 8. laulu- ja soittojuhlaa varten. Nyt on jo korkea aika ryhtyä kiireellisiin valmisteluihin sillä laulujuhlaan ei ole aikaa muuta kuin 12 viikkoa. Ja sama kehoitus sopii antaa myöskin vanhemmalle kaartille.

Puhuja korosti puheessaan, että meidän kulttuurityömme pitää edistää työväen ja kansan nykypäivien ja tulevaisuuden aseman parantamista ja että sen tulee palvella myöskin rauhan asiaa. Ainoastaan sillä tavalla menetellen palvelevat kulttuuriharrastuksemme työväenluokan ja kansan parhaita etuja.

Mainitessaan CSJ:n 40 vuoden aikana suorittamasta kulttuurityöstä sanoi puhuja sen kantaneen runsaan sadon ja kehoitti jatkamaan tätä työtä edelleenkin suomalaisten kulttuuriperinteiden säilyttämiseksi. Hän korosti tässä yhteydessä sitä, että entistä enemmän käytettäisiin omintakeisia tämän maan työväestön ja Suomen kansan elämää, olosuhteita ja taistelua kuvaavaa ainehistoa.

John Kopsala tavattu kuolleena maanantaiaamuna Lockerbyssa

John Kopsala Lockerbystä tavattiin varhain maanantaiaamuna kuolleena Martti Sutisen asunnon luota MacFarlane Lake Roadin varrelta ja toimitettiin Jackson & Barnardin hautaustoimistoon. Sutisen perheen jäsenet sanoivat, että he eivät havainneet mitään tullessaan illalla myöhään kotiin. Varhain aamulla olivat ohikulkijat kuitenkin havainneet Kopsalan ruumiin ja saattaneet asian talon asukkaiden tietoon. Ruumiissa ei ollut havaittavissa mitään väkivallan merkkejä eikä paikalle johtaneet jäljetkään osoittaneet mitään mikä saattaisi aiheuttaa mitään muuta johtopäätöstä kuin sen, että hän oli kaatunut ja jäänyt paikalle.

Maakuntapoliisi arvelee Kopsalan kuolleen sydänhalvaukseen johdosta ja jäljet osoittavat hänen menneen Sutisen asunnon läheisyyteen varhain aamuyön aikana. Hänen arvellaan kuolleen muutamia tunteja ennenkuin ruumis löydettiin. Tri H. C. Nash on määrätty kuolemansyyn tutkijaksi. Vielä ei ole tiedossa onko julkinen kuulustelu tarpeellinen.

John Oscar Kopsala oli 49 vuoden ikäinen. Häntä jäi suremaan vaimonsa Hanna, o.s. Hänninen ja tyttärensä Ellen.

Hautajaiset pidetään huomenna klo 3.15 ip.

Pääsiäispäivälliselle sunnuntaina Työn Puistoon

Mitä olikaan pääsiäinen ennenvanhaan Suomessa ilman mämmiä? Jokainen köyhempikin koetti saada hankituksi tai valmistetuksi tätä pääsiäisherkkua ainakin keski- ja etelä-Suomessa.

Vaikka emme saakaan täällä sitä hankituksi — syy ei ole meidän — niin kuitenkin järjestetään Lockerbyn naisten kerhon toimesta pääsiäispäivällinen kaikkine muine herkkuineen Työn Puistoon ensi sunnuntaiksi. Useat emännät ovat luvanneet tuoda erilaatuisia laatikoita piirakkaa tai herkullista kaakkua. Suomalaisten herkku, siilisalaattikaan ei pidä puuttuman. Ja jos joku ei tule toimeen aivan laatikoilla, on häntä varten varattu jotain vahvempaa purtavaa, sellaista kuin esim. roast pork, — ja arvatenkin vielä joitain muutakin, mitäli suunnitelmat paikkansa pitävät.

Siis muistakaa pääsiäispäivällinen Työn Puistossa ensi sunnuntaina. Tarjoilu aloitetaan puolenpäivän tienoissa koska se on tavallinen ruokailuaika.

Umhdin mainita aikaisemmin, että kaikki saadut tulot luovutetaan uuden saunan rakennusrahastoon. Kaikki Työn Puiston saunavieraat tietäyät varsin hyvin miten kipeästi uutta saunaa kaivataan. Auttaa siis meitä hankkimaan dollareita yhteisen yrityksen hyväksi. — S. P.

Punaisen Ristin sairaanhoitajattariksi

Sitten vuoden 1943 on yli kaksituhatta Sudburyn piirin naista suorittanut Punaisen Ristin vapaaehtoisen sairaanhoitajatartutkinnon ja viime viikolla suoritti jälleen 44 naista tämän tutkinnon 14 viikkoa kestäneen harjoituksen jälkeen. Tutkinnon suorittaneiden joukossa oli mm. mrs. Signe Malinen, mrs. V. Kivi, mrs. K. Laisi, mrs. Norma Pulkkinen, mrs. V. Rautian ja mrs. Kaisa Jaatinen

Painovirhepaholainen

Lehtemme lauantain numerossa kerrottiin Ray Sutisen avioliiton satamaan purjehtimisesta ja mainittiin, että hän vihitään avioliittoon tk. 22 pnä vaikka kysymyksessä on tk. 12 päivä, ensilauantai. Kehoitamme kaikkia panemaan merkille tämän oikaisun.

Vieraita Sudburyssa

Taimi Kuusela Windsorista ja Matti Rojola Mattawasta ovat Sudburyssa saamassa terveyshoitoa. Kummatkin ovat entisiä montrealilaisia.

Vieno ja Lauri Koivumaa sekä heidän poikansa Reino Quobellista, Ont., poikkesivat maanantaina Sudburyssa ollessaan paluumatkalla kotiinsa Haliburtonista, jossa he ovat vieraileet. Koivumaat kävivät tarkastamassa Vapauden kirjapainon koska he ovat olleet lehtemme lukijoita yli 30 vuoden ajan.

LEIPOMOLIIKE MYYTÄVÄNÄ
luoteis-Ontariossa. Asuin huoneet leipomon yhteydessä. Hyvä turistiliike. Suomalainen ympäristö.
Lähempiä tietoja saa kirjoittamalla:
BOX 236, NIPIGON, ONTARIO
(8-10-12)

MAJAVIA ja SAUKKOJA HALUTAAN
● Minulla on tilauksia New Yorkin tehtailijoilta majavan ja saukon nahoille. Siksi hyödyttää tuoda tai lähettää ne ja muut nahkanne minulle, maksan teille korkeimmat mahdolliset markkinahinnat.
JACK LEVE RAW FURS
137 Durham St. S. Elgin kulmassa Puh. 5-5431 Sudbury
Maksamme turkislähetyksistä kaikki lähetyskulut.

PERUSTETTU 1928
RITARI INSURANCE AGENCY
Vakuutuksia, Kiinteistölainoja, Autolainoja
49 CEDAR ST. SUDBURY PUHELIN 5-5685

★
V.- JA U.-SEURA "ALERTS"
esittää kolminäytöksisen huvinäytelmän
"TYTTÖKOULULLA"
suomentanut CECILIA KUITUNEN
FINNISH-HAALILLA
huhtikuun 13 p:nä, alkaen kello 7,30 ip.

HENKILÖT:	ESITTÄJÄT:
Loordi Hector Herb	Hans Huhtanen
Vikki Vikkelä	Kurt Osterlund
William Lakiala	Edwin Korhonen
Agatha Lakiala, koulun johtajatar	Aino Pirskanen
Anna Heitukka (koululaisia)	Maire Kalho
Maija Tuisku (koululaisia)	Nancy Coombs
Laura Lorula (koululaisia)	Iris Lehtola
Ottilia Uutinen, lehtiraportteri	Millie Ristimäki
Kolho, lainvalvoja	Wilmer Hakala
Janne Nilkku, juoksupoika koululla	Arvi Männistö
"Muumio"-tanssijat	Gloria York, Leila Tamminen, Mailis Hohter ja Kaarina Niemi

● Yleisohjaus ja säestää HELEN GRENON
● Tanssit ohjannut JACK HYMANDER
Tulkaa viettämään hupaisa ilta Tyttökoululaisten parissa!

•Nyrkkeilyä•
LEGIONAN HAALILLA
HUOMENNA 9 P. — 8 IP.
10 HYVÄÄ OTTELUA
ERIKOINEN OTTELU
JORMA AHOPELTO ja PETE RICHARD
POHJOIS-ONTARION MESTARI OTTAWASTA
ETUISTUIMET $1.50 - MUUT $1.00
950 tavall. $1.00 paikkaa ovelta kello 7 ip huomenna

SUURET PÄÄSIÄISKARNEVAALIT
MONTREALISSA
Lauantaina, huhtikuun 12 päivänä, kello 8.30 illalla
710 FULFORD STREET
LIUKAS LATTIA JA HYVÄ MUSIIKKI
YLLÄTYKSIÄ, SERPENTIINEJÄ
TERVETULOA! CSJ:n Montrealin osasto

YRITYKSEN VUOSIJUHLA
DON-HAALILLA, TORONTOSSA
Sunnuntaina, huhtikuun 13 p:nä klo 4 i.p.
● VOIMISTELUESITYKSIÄ ● SOOLOLAULUJA
● KANSANTANHUJA ● RUNOJA
● JOUKKOLAULUJA ● SOITTOA
LOPUKSI NÄYTELMÄ:
"Epäonnistunut teatterinäytös"
TERVETULOA!

KAIKENKANSAN YHTEISET
PÄÄSIÄISJUHLAT
— vietetään —
CSJ:n South Porcupinen osaston haalilla
lauantaina, huhtikuun 12 ja 13 päivinä
Lauantaina t.k. 12 p:nä
Ovipalkinto- ja lahjavoittotanssit
Kello 9—12
Sunnuntaina t.k. 13 p:nä klo 7.30 ip.
esitetään repäisevä Amerikan suomalaisten kansannäytelmä
"SYYSROMANSSI"
(4-näytöstä) — Kirj. HILMA JOHNSON
Saavu ja nauti yhteisistä kansanjuhlista!
"Romanssin" katsottua tunnet varmaankin itsesi nuoremmaksi.

Soon kolmion KEVÄTRYNNISTYKSEN
SUURJUHLAT
STEELTON-HAALILLA
321 John Street, Sault Ste. Marie, Ontario
HUHTIKUUN 13 PÄIVÄNÄ
LAATIKKOPÄIVÄLLINEN
ATERIAN HINTA 85c
HUHTIKUUN 18 PÄIVÄNÄ
KARKAUSVUODEN PALKINTOTANSSIT
OVILIPPU 50c
HUHTIKUUN 20 PÄIVÄNÄ
OHJELMAILTAMA
● OHJELMASSA 20 OHJELMANUMEROA
● LOPUKSI 1-NÄYTÖKSINEN NÄYTELMÄ
"LAINA HÖYHENISSÄ"
Juhlien lopettajaisiksi 3-näytöksinen näytelmä
"NISKAVUOREN LEIPÄ"
ESITYS AJASTA ILMOITETAAN MYÖHEMMIN